ES900

MANUEL D'UTILISATION





AVERTISSEMENT

Cet appareil a été teste et vérifié pour qu'il corresponde aux limites de la Classe A des appareils numériques selon la Section 15 des Règles FCC. Ces limites sont établies afin de pourvoir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque cet appareil fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut radier de l'énergie à fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en concordance avec le manuel d'instructions, il peut causer des interférences nuisibles avec les communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est probable à causer des interférences nuisibles dont la correction sera faite aux dépens de l'utilisateur.

Attention: L'opération des modifications qui ne sont pas permises de manière explicite par la partie responsable de la réglementation peut entrainer le retrait de l'autorisation de l'utilisateur.

THIS DIGITAL APPARATUS DOES NOT EXCEED THE CLASS A LIMITS FOR RADIO NOISE EMISSIONS FROM DIGITAL APPARATUS AS SET OUT IN THE RADIO INTERFERENCE REGULATIONS OF THE CANADIAN DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS.

LE PRÉSENT APPAREIL NUMÉRIQUE N'ÉMET PAS DE BRUITS RADIOÉLECTRIQUES DÉPASSANT LES LIMITES APPLICABLES AUX APPAREILS NUMÉRIQUES DE CLASSE A PRESCRITES DANS LE RÈGLEMENT SUR LE BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE ÉDICTÉ PAR LE MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS DU CANADA.

Les informations contenues dans ce manuel sont la propriété d'Acroprint Time Recorder Co., et ne seront pas modifiées, utilisées, copiées, reproduites ou révélées en entier ou en partie sans le consentement écrit d'Acroprint.

Le contenu est à jour à la date de sa publication. Acroprint se réserve le droit de changer le contenu sans notification préalable.

Ce manuel a été préparé avec soin pour couvrir tous les aspects de cette unité. Néanmoins, si une explication quelconque est inadéquate, pas claire ou difficile à comprendre, vous êtes prié de contacter Acroprint.

Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel afin d'utiliser cet appareil dans les meilleures conditions.

Etiquette avec le numéro de série de la montre



5640 Departure Dr. • Raleigh, NC 27616 USA
IN USA 800.334.7190
ES900
Voltage: XXVAC 60Hz
Wattage: XXA
Serial No.: 51nnnnncc



0 1 0 1 8 2 0 0 0 5 1 X X X X X X X



E220359

This equipment complies with Part 15 of FCC Rules. Oeration is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) must accept any harmful interference received, including interference that may cause undesired operation.

ACROPRINT® Time for Business.™

Sommaire

DEFINITIONS DES PICTOGRAMMES

Pour votre sécurité et celle de l'appareil, les prochains signes sont utilises dans ce manuel.

PICTOGRAMME	SIGNIFICATION
	Informations supplémentaires.
	Trucs et astuces (information donnée a titre indicatif).
IMPORTANT	Information supplémentaire essentielle à l'accomplissement de la tache.
ATTENTION	Possible perte de données, brèche de sécurité, ou autre problème plus sérieux.
AVERTISSEMENT	Si vous n'exécutez ou n'évitez pas une action spécifique, cela entrainera des dommages physiques pour vous ou pour le support physique
STOP	Arrêtez immédiatement. Si non, cela entrainera des dommages physiques pour vous ou pour le support physique.
DANGER	Manipulation incorrecte peut causer des électrocutions entrainant des blessures graves ou mortelles.
	Ne pas désassembler ou modifier l'appareil.
	Débranchez le cordon électrique de la prise.
	Action interdite.

PRECAUTIONS

PICTOGRAMME	DESCRIPTION
IMPORTANT	• Insérer le câble jusqu'au bout. L'insertion faite de manière peut conduire à l'incendie ou à l'électrocution.
	• Ne pas désassembler l'appareil. Unité sous haute tension. Danger d'électrocution. • Ne pas modifier l'appareil. Les modifications peuvent entrainer un incendie et/ou une électrocution.
	• Ne pas utiliser une alimentation électrique d'un voltage différent de celui indiqué. • Ne pas partager une prise unique avec un autre appareil. Danger d'incendie ou d'électrocution. • Ne pas endommager, casser ou modifier le cordon électrique. • Ne pas placer des objets lourds au dessus, ne pas tirer ou plier sous force le cordon électrique. Ceci peut endommager le câble et peut conduire à l'incendie ou à l'électrocution. • Ne pas brancher ou débrancher le cordon avec les mains humides. Danger d'électrocution. • Ne pas poser l'appareil sur une surface inégale ou inclinée. L'appareil peut tomber et ceci peut entrainer des blessures. • Ne pas déposer des récipients remplies de liquides ou des objets en métal sur la partie supérieure de l'appareil. Si le liquide s'écoule ou l'objet métallique se glisse à l'intérieur ceci peut entrainer un incendie et/ou une électrocution. • Ne pas installer l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux. Danger d'incendie ou d'électrocution. • Ne pas poser l'appareil à proximité d'un plan de cuisine ou d'un humidificateur. L'huile, la fumée ou les vapeurs générés peuvent entrainer un incendie et/ou une électrocution. • Ne pas tirer par le cordon pour débrancher l'appareil de la prise électrique. Tenez la prise male avec la main autrement le cordon sera endommagé. Ceci peut entrainer un incendie et/ou une électrocution. • Ne pas insérer ou forcer une autre carte à pointer que celle spécifiée dans la fente. Ceci peut entrainer un incendie et/ou une électrocution. • Ne pas toucher la tête d'impression. Ceci peut entrainer des blessures.
	• En cas de toute anomalie, par exemple de la fumée ou de la chaleur entrainée ou en cas d'odeur inhabituelle, débranchez **immédiatement** l'appareil et contactez le service après vente. Danger: Toute utilisation en ces conditions peut entrainer un incendie et/ou une électrocution. • Si un corps étranger est entré dans l'appareil (une pièce en métal, de l'eau ou autres liquides), débranchez la prise **immédiatement** et contactez le service après vente. Danger d'incendie et/ou d'électrocution. • Débranchez l'appareil avant de déplacer l'appareil. Si non, vous pouvez endommager le cordon et entrainer un incendie et/ou une électrocution. • Si l'appareil tombe par terre ou le boitier est cassée, débranchez l'appareil et contactez le service après vente. Danger: Toute utilisation en ces conditions peut entrainer un incendie et/ou une électrocution.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté un Appareil de Pointage Acroprint Modèle ES900. Nous sommes surs que cette unité vous satisfera pleinement. Certaines variables telle la date et l'heure sont programmées d'usine. Cette unité peut être utilisée dès son branchement au réseau électrique. Néanmoins, nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'utiliser cet appareil

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

Utilisations principales: Paie/enregistreur du cout de revient, horodateur, numérateur.

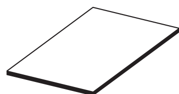
- Date et heure programmées automatiquement par synchronisation atomique
- Combine l'horodateur, l'appareil de pointage, le numérateur Multitâche/Multifonctions
- Horloge au quartz
- Affichage LCD numérique (date, heure, minute, jour de la semaine)
- Calendrier perpétuel
- Imprimante matricielle
- Passage automatique à l'heure d'été (DST)
- Changement automatique de la date, mois et année jusqu'au 2099
- 4 façons d'activer l'imprimante
  - o Automatique
  - o Semi automatique
  - o Manuel
  - o Combine
- Cartouche ruban durable facile à installer
- Positions d'impression ajustables
- Impressions en 7 langues
- Impression de la date
- Mentions de série ou préprogrammées
- 13 mentions préprogrammées
- Impression optionnelle de l'année à 4 chiffres
- Format 12 ou 24 heures
- Minute 1/10, 1/60, 1/100 ou 5/100 par heure
- Protection par mot de passe
- Accumulateur de réserve inclus
- Montage mural ou de bureau

CARACTERISTIQUES OPTIONELLES

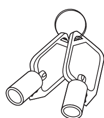
- Programme horaire
- Impression I Mark™ (Irregular Registration Mark)
- Programmation du signal interne ou activation du signal de temps externe
- Alarme comprise
- Batterie rechargeable pour l'appareil de pointage sans alimentation AC

INTRODUCTION

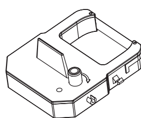
Déballez l'appareil et vérifiez le contenu afin de vous assurer que toutes les pièces mentionnées ci dessous sont présentes. Si l'équipement a été endommagé pendant le transport, rapportez l'étendue des dégâts à la compagnie de transport et chez Acroprint. Si nécessaire, commander un remplacement.



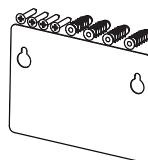
Manuel ES900 (1)



Clefs (2)



Ruban Cassette (1) installé d'usine

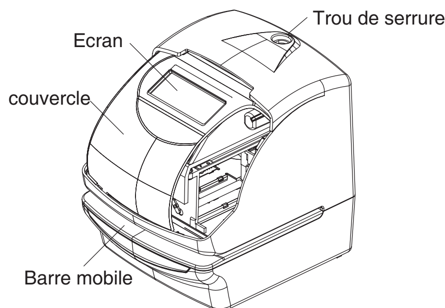


Montage mural (4 vis, 4 manchons, 1 plaque)

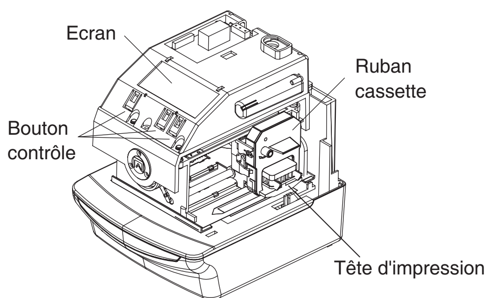


Consoles murales (2) (2 vis)

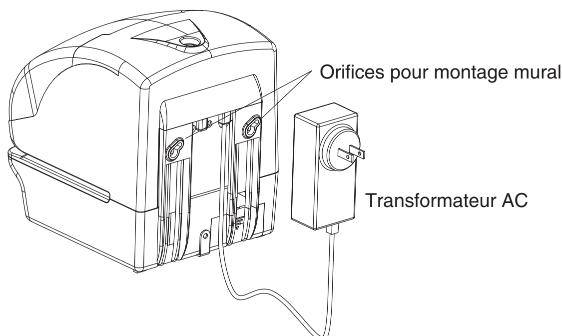
ES900



Vue frontale (avec couvercle)



Vue frontale (sans couvercle)

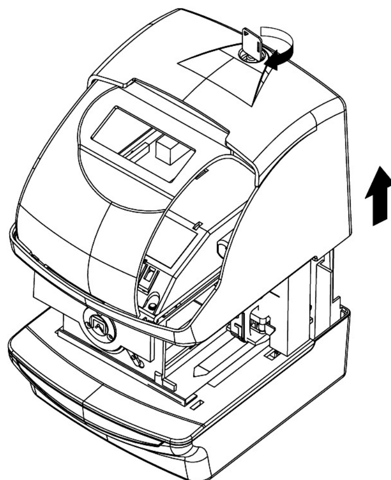


Vue dorsale

Ouverture et fermeture de l'appareil

Ouverture de l'appareil

Insérez la clef dans la serrure du couvercle. Tournez la clef dans le sens horaire pour ouvrir le boitier. Enlevez le couvercle. Procédez comme montre dans la figure Ouverture de l'appareil ci dessous.



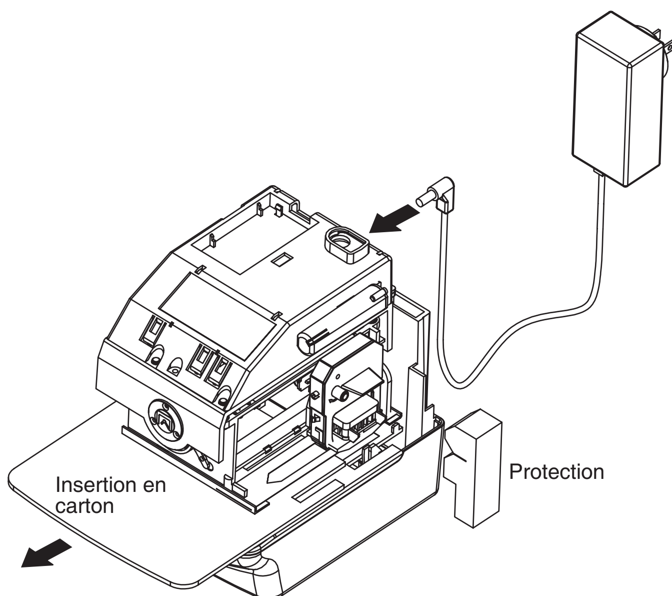
Ouverture de l'appareil



Lorsque vous ouvrez l'appareil pour la première fois, enlevez la protection et le carton inséré. Branchez le transformateur AC dans le dos de l'appareil. Procédez comme dans la figure Enlever la protection en carton/Brancher le transformateur AC dans l'appareil à la page 4.

ATTENTION

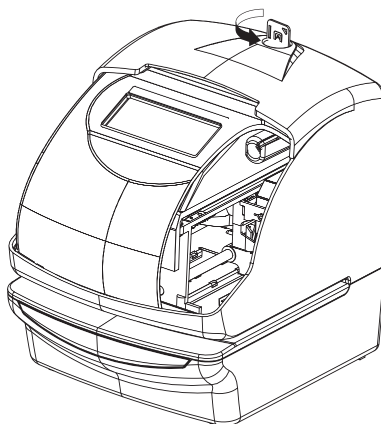
Le ruban peut être délogé. Afin d'éviter d'endommager l'imprimante, appuyez le ruban cassette fermement dans sa loge après avoir enlevé la protection. Procédez comme dans la figure Enlever la protection en carton/Brancher le transformateur AC dans l'appareil à la page 4.



Enlever la protection en carton/Brancher le transformateur AC dans l'appareil

Fermeture de l'appareil

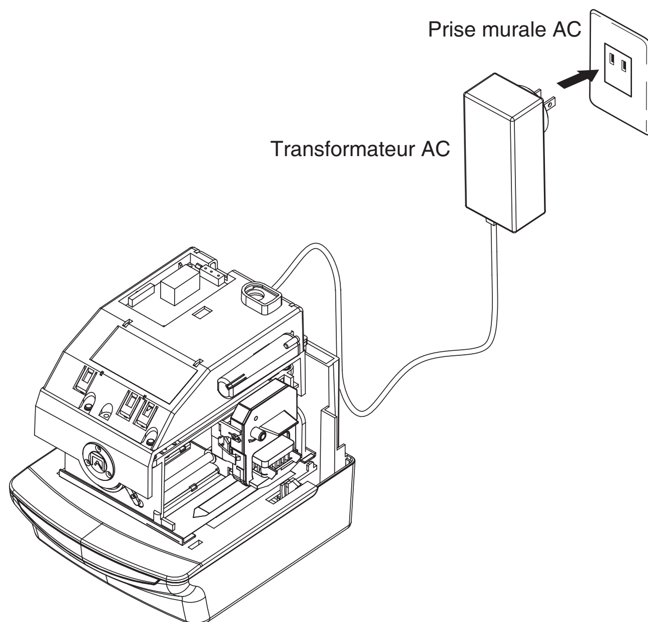
Reposer le couvercle. Insérez la clef dans la serrure. Tournez la clef dans le sens contre la montre pour fermer le boitier. Procédez comme dans la figure Fermeture de l'appareil ci dessous.



Fermeture de l'appareil

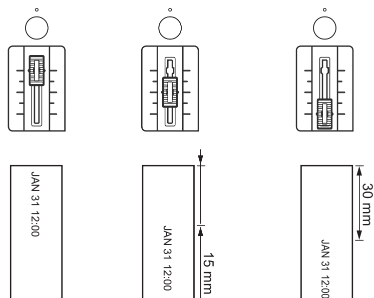
Mise sous tension/Positionnement pour impression

Branchez le transformateur dans la prise murale. Insérez une carte afin de faire un essai d'impression. Procédez comme dans la figure Mise sous tension ci dessous



Mise sous tension

La position d'impression à partir du bord de la carte est ajustée en appuyant et glissant le bouton de positionnement de l'impression situé sur la droite l'appareil en bas. La distance maximale du bord de la carte est de prés de 1 3/16" (30 mm). Procédez comme dans la figure Positionnement pour impression de la carte de pointage ci dessous.



Positionnement pour impression de la carte de pointage

SE RAPPELER IMPERATIVEMENT LORS DE L'UTILISATION D'ES900



Il faut ouvrir l'appareil afin d'opérer des changements dans les paramètres. Après chaque utilisation, reposez le couvercle et fermez le à clef. Procédez comme dans la figure «Ouverture et fermeture de l'appareil » à la page 3.

Après chaque opération rappelez vous d'appuyer **SET** jusqu'à ce que l'appareil revienne à son mode d'opération normal. Afin de sortir du mode programmation à tout moment, appuyez **SET** jusqu'à ce que l'appareil revienne à son mode d'opération normal.





Lors de la programmation d'un chiffre ou d'une option sur l'écran, le clignotement signifie que celle ci est prête pour être changée. Vous devez appuyer **SELECT** jusqu'à la sélection du chiffre ou de l'option désirée. Ensuite appuyez **SET** pour fixer la valeur désirée.

L'impression est toujours indisponible lors des changements de programmation. Une fois appuyé le **SET** final, l'impression redevient disponible.

DEMARRAGE RAPIDE

Synchronisation Atomique

L'horloge reçoit le signal NIST WWVB qui programmera automatiquement la date et l'heure. Voir Synchronisation atomique des fuseaux horaires à la page 8.
Pour plus d'informations sur le signal radio WWVB (Signal Atomique), visitez le site de NIST: www.boulder.nist.gov.



L'heure d'été (DST) est par default sous l'option AUTOMATIQUE.

Si vous vous trouvez dans le fuseau horaire EST et vous respectez la DST, la Synchronisation Atomique devrait fonctionner automatiquement des le branchement a la prise murale AC la nuit.

Choix de l'heure locale (-5 EST, -6 CST, -7 MST, -8 PST)

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que la flèche pointe Time Zone.
2. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que votre fuseau horaire apparait (voire fuseaux horaires à la page 8).
3. Appuyez **SET**.

Réception automatique du Signal Atomique

1. Branchez le transformateur dans la prise murale AC pendant une nuit.
2. Si l'indicateur du Symbole Horloge Atomique est allumé au matin, votre horloge reçoit le signal de l'horloge atomique et l'heure et la date devrait être correctes.



L'indicateur du Symbole de la synchronisation atomique

3. Si vous ne recevez pas le signal atomique, essayer de positionner l'horloge autrement ou de régler l'appareil manuellement comme décrit ci dessus.



Si vous ne tenez pas compte de l'heure d'été, suivez la procédure pour l'annulation de la programmation de l'heure d'été indiquée.

Annuler l'heure d'été

1. Appuyez **SELECT** (deux fois). La flèche indique DST.
2. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que "2" est affiché.
3. Appuyez **SET**.

Heures locales de la Synchronisation Atomique

Par default = ES-05

Affichage Heure locale	DESCRIPTION
12	
11	
10	
09	
08	
07	
06	
05	
04	
03	
02	
01	
00	Greenwich
01	
02	
03	
04	Heure standard Atlantique (AST)
ES 05 (Default)	Heure standard Est (EST)
CS 06	Heure standard Central
07	Heure standard Montagne
PS 08	Heure standard Pacifique
AS 09	Heure standard Alaska
HS 10	Heure standard Hawaii
11	
12	

PROGRAMMER L'HORODATEUR



La majorité des opérations de ce manuel sont effectuées sous le menu Horodateur. voir Menu Horodateur plus bas. Voir Boutons des fonctions de l'horodateur ci dessous.

Appuyez **SELECT**. L'appareil passe au mode programmation affichant ▲ sur l'écran positionné sous la mention "TIME".

BB:Print Order
1.M.D.H.Min
2.D.M.H.Min
3.M.D.Y.H.Min
4.D.M.Y.H.Min
5.Y.M.D.H.Min
6.Y.M.D.H.Min.S
7.D.H.Min
8.DOW.D.H.Min
9.Y.M.D
10.M.D
11.DOW.D.M.Y
12.C.M.D.Y
13.C.D.M.Y
14.C.Y.M.D
15.M.D.Y.C
16.D.M.Y.C
17.Y.M.D.C
18.C.D.H.Min
19.N.M.D.Y
20.N.D.M.Y
21.N.Y.M.D
22.M.D.Y.N
23.D.M.Y.N
24.Y.M.D.N
25.N.D.H.Min
26.N.M.D.H.Min
27.N.Y.M.D.H.Min
28.N.Y.M.D.H.Min.S
29.N
30.Customized Comments

Y=Year H=Hour
M=Month Min=Minute
D=Date S=Second
C=Comment
N=Number
DOW=Day of the week

CC:Print Arrangement
1.Left orientated
2.Center orientated
3.Right orientated

D.S.T.
1.Automatic
2.Off
3.Manual

D.S.T. START/END
AA: Year
BB: Month
CC: Date

NUMBER
AA:Number Digit
BB:Repeat Times
CC:Reset

INITIAL NUMBER

Customized Comments
AA:Comment Line
BB:Character Position
CC:Character Code

1.RCVD
2.SENT
3.IN
4.OUT
5.CFMD
6.FILED
7.PAID
8.USED
9.FAXED
10.VOID
11.ORIGN
12.APR'D
13.CMPL'D

AA:Print Length
1~6
BB:Print Direction
1.Right
2.Left
CC:Print Activation
1.Automatic
2.Semi-automatic
3.Manual
4.Combination

AA:Year Digit
1.2Digits
2.4Digits
BB:Minute
1.1/60
2.1/100
3.1/20
4.1/10
CC:Leading Zero
1.Disabled
2.Enabled

1.English
2.Spanish
3.German
4.French
5.Italian
6.Portuguese
7.Numeric

AA:Sec.
BB:Hour
CC:Min.

AA:Year
BB:Month
CC:Date

1.12hour
2.24hour

TIME DATE HOUR PRINT ORDER PRINT PATTERN COMMENT LANGUAGE PRINT METHOD

SU MO TU WE TH FR SA

L.C.D.
'AA88-CC
Reference for programming

BUZZ.
PASSWORD
EXT. SIGNAL
TIME ZONE
-12~0~12
∗OFF
∗ON
EXT.SIGNAL BUILT-IN BUZZ.
BB:Signal
CC:Buzzer
TIME TABLE PROGRAM
AA:Program No.
BB:Day of the week
CC:Action
AA:Program No.
BB:Hour
CC:Minute

SELECT CHANGE SET

Menu Horodateur

Boutons des fonctions de l'horodateur

CONTROLE	FONCTION
SELECT	Appuyez **SELECT** pour choisir le mode programmation des paramètres souhaités. Le mode sélecté est indiqué par ▲ sur l'écran
CHANGE	Appuyez **CHANGE** pour faire le tour des options.
SET	Appuyez **SET** pour choisir l'option. Apres le choix d'une option toujours appuyez **SET** à nouveau pour revenir au mode opératoire normal.

FONCTIONS PRINCIPALES

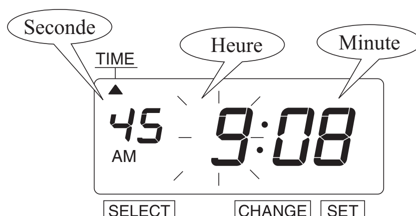
Heure



Programmez l'heure locale avant de programmer l'heure (voir Programmation de l'heure locale à la page 7). Le changement de l'heure locale changera l'heure aussi.

Example: Changer l'heure de 9:08 AM a 10:09 AM.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ est sous la mention "TIME".
2. "Heure" clignote.



Changer l'Heure

1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'heure soit "**10**".
2. Appuyez **SET**.
3. Le clignotement passe de "Heure" à "Minute".



Changer les Minutes

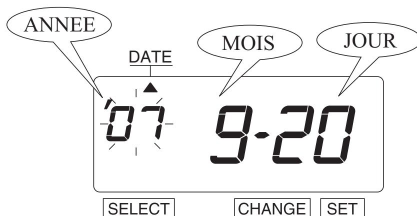
1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'heure soit "10".
2. Appuyez **SET**
3. Le clignotement passe de "Heure" à "Minute".



Date

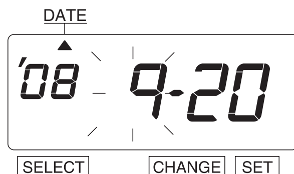
Example: Changer la date de 20 Septembre 2007 au 21 Octobre 2008

1. Press **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ se place sous la mention "DATE".
2. "Année" clignote.



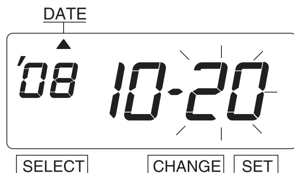
Changer l'Année

1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'année soit "**08**".
2. Appuyez **SET**.
3. Le clignotement passe de "Année" au "Mois".



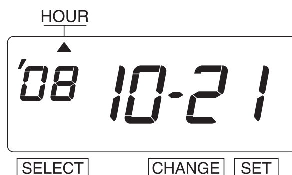
Changer le Mois

1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le Mois soit "**10**".
2. Appuyez **SET**.
3. Le clignotement passe de "Mois" au "Jour"



Changer le Jour

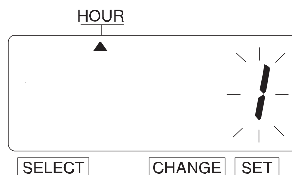
1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le Jour est "**21**".
2. Appuyez **SET**.



Format horaire 12/24

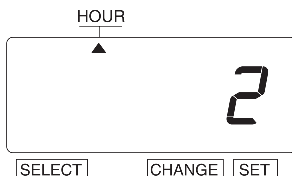
Example: Changer le format horaire du format 12 heures au format 24 heures.

1. Appuyez SELECT jusqu'à ce que le ▲ se situe sous la mention "HOUR".
2. Le chiffre clignotant indique “Options affichage format horaire".



Changer le format horaire

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option soit "**2**" (format 24).
Voir Options d'Affichage Heure en dessous.
2. Appuyez **SET**.



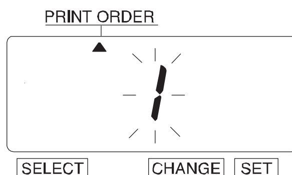
Options Affichage Heure

OPTION	OPTIONS AFFICHAGE FORMAT	AFFICHAGE
1	12 Heures	PM 3:00
2	24 Heures	15:00

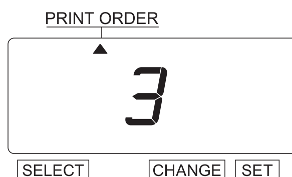
Ordre d'impression

Example: Programmer l'ordre d'impression dans la forme "Mois, Jour, Année, Heure, Minute".

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ se situe sous l'indicateur "PRINT ORDER".
2. Le chiffre clignotant indique "Options de l'ordre d'impression".



3. Voir Options de l'ordre d'impression à la page 14.
4. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option soit "**3**" (M.D.Y.H.Min.).
5. Appuyez **SET**.



Légende

Y	Année
M	Mois
D	Jour
DOW	Jour de la semaine
H	Heure
Min	Minute
S	Seconde
C	Mention
N	Numéro

Options de l'ordre d'impression

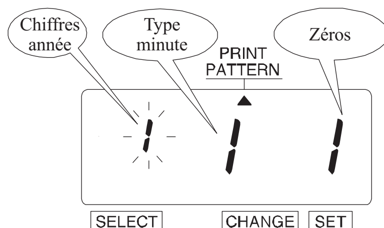
OPTION	OPTIONS ORDRE IMPRESSION	EXAMPLE IMPRESSION
1	M.D.H.Min	JAN 31 AM 10:00
2	D.M.H.Min	31 JAN AM 10:00
3	M.D.Y.H.Min	JAN 31 '08 AM 10:00
4	D.M.Y.H.Min	31 JAN '08 AM 10:00
5	Y.M.D.H.Min	'08 JAN 31 AM 10:00
6	Y.M.D.H.Min.S	'08 JAN 31 AM 10:00:00
7	D.H.Min	31 AM 10:00
8	DOW.D.H.Min	TH, 31 AM 10:00
9	Y.M.D	'08 JAN 31
10	M.D	JAN 31
11	DOW.D.M.Y	TH, 31 JAN '08
12	C.M.D.Y	SENT JAN 31 '08
13	C.D.M.Y	SENT 31 JAN '08
14	C.Y.M.D	SENT '08 JAN 31
15	M.D.Y.C	JAN 31 '08 SENT
16	D.M.Y.C	31 JAN '08 SENT
17	Y.M.D.C	'08 JAN 31 SENT
18	C.D.H.Min	SENT 31 AM 10:00
19	N.MD.Y	000123 JAN 31 '08
20	N.D.M.Y	000123 31 JAN '08
21	N.Y.M.D	000123 '08 JAN 31
22	M.D.Y.N	JAN 31 '08 000123
23	D.M.Y.N	31 JAN '08 000123
24	Y.M.D.N	'08 JAN 31 000123
25	N.D.H.Min	000123 31 AM 10:00
26	N.M.D.H.Min	123 JAN 31 AM 10:00
27	N.Y.M.D.H.Min	123 '08 JAN 31 AM 10:00
28	N.Y.M.D.H.Min.S	123 '08 JAN 31 AM 10:00:00
29	N	
30	Mentions programmées	

Modèle d'impression

Si vous avez programmé l'appareil à imprimer l'année, ceci vous permet de choisir le nombre de chiffres de l'année (deux ou quatre). Vous pouvez aussi sélecter le format des minutes: 1/10, 1/60, 1/100 ou 5/100 par heure. Vous pouvez aussi choisir d'imprimer les zéros.

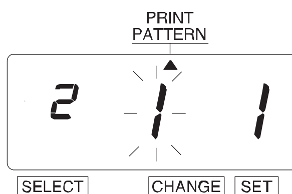
Example: Changer l'impression de l'Année à 4 chiffres et les Minutes en 1/100 min. et activer l'affichage des zéros.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ se place sous le signe "PRINT PATTERN".
2. Le chiffre clignotant indique "Options affichage année".



Changer l'affichage de l'année (Year Digit)

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**" (4 Chiffres). Voir **Options d'affichage** de l'année plus bas.
2. Appuyez **SET**.
3. Le clignotement change de "Options affichage année" à "Type de Minute".

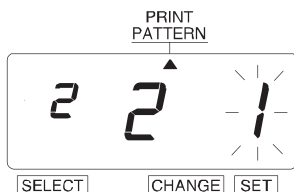


Options affichage année

OPTION	OPTIONS AFFICHAGE ANNEE	EXAMPLE IMPRESSION
1	2 chiffres	JAN 31 '08 AM 10:00
2	4 chiffres	JAN 31 2008 AM 10:00

Change le type de minute

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**" (1/100 Min). Voir Options Type de Minute plus bas.
2. Appuyez **SET**.

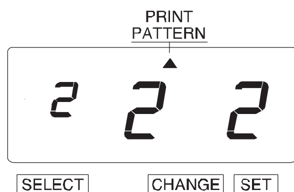


Options Type de Minute

OPTION	TYPE DE MINUTE	EXAMPLE IMPRESSION
1	1/60 Min	JAN 31 2008 AM 10:10
2	1/100 Min	JAN 31 2008 AM 10.17
3	1/20 Min (5/100 Min)	JAN 31 2008 AM 10.15
4	1/10 Min	JAN 31 2008 AM 10.1

Changer l'affichage des zéros

1. Le clignotement change de "Type de Minute" a "Zéros".
2. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**" (option affichage des zéros activée). Voir Options affichage des zéros plus bas.
3. Appuyez **SET**.



Options affichage des zéros

OPTION	AFFICHAGE ZERO	EXAMPLE IMPRESSION
1	Zéros désactivés	JAN 1 PM 3:00
2	Zéros activés	JAN 01 PM 03:00

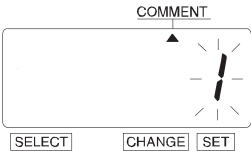
Mentions préprogrammées



Avant d'activer les mentions préprogrammées, voir Options de l'Ordre d'Impression à la page 14 pour vous assurer que vous avez programmé les options de l'ordre d'impression afin de permettre l'activation des mentions préprogrammées (options 12 18 permettent l'affichage des mentions préprogrammées).

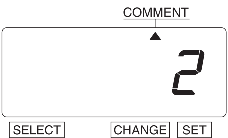
Example: Changer la mention en "SENT".

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ se situe sous le signe "COMMENT".
2. Le chiffre clignotant indique " Options des Mentions".



Changer les Options des Mentions

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**" (SENT). Voir Options des Mentions préprogrammées plus bas.
2. Appuyez **SET**.



Options des mentions préprogrammées

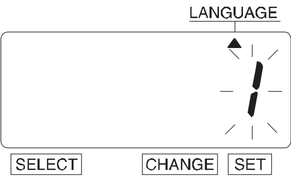
Option	Options Mentions	Example Impression
1	RCVD (Received) Reçu	JAN 31 '08 RCVD
2	SENT Envoyé	JAN 31 '08 SENT
3	IN Entré	JAN 31 '08 IN
4	OUT Sorti	JAN 31 '08 OUT
5	CFMD (Confirmed) Confirmé	JAN 31 '08 CFMD
6	FILED Fiché	JAN 31 '08 FILED
7	PAID Payé	JAN 31 '08 PAID
8	USED Utilisé	JAN 31 '08 USED
9	FAXED Faxé	JAN 31 '08 FAXED
10	VOID Vide	JAN 31 '08 VOID
11	ORIGN (Original) Originel	JAN 31 '08 ORIGN
12	APR'D (Approved) Approuvé	JAN 31 '08 APR'D
13	CMPL'D (Completed) Complété	JAN 31 '08 CMPL'D

Langue

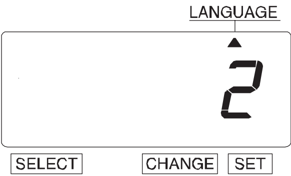
Ce paramètres est disponible si vous sélectez "Mois", "Jour de la semaine", ou "Mention" dans l'ordre d'impression précédent.

Example: Changer la langue d'impression en Espagnol.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ se situe sous le signe “LANGUAGE”.
2. Le chiffre clignotant indique " Options de langue d'impression".



3. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**" (Espagnol). Voir Options de langue plus bas.
4. Appuyez **SET**.



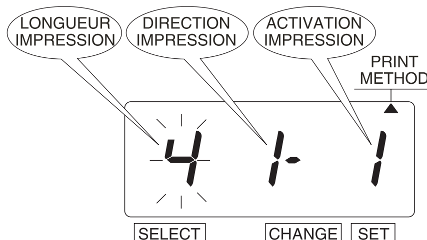
Options de langue

OPTION	OPTIONS LANGUE D'IMPRESSION	EXAMPLE IMPRESSION
1	ANGLAIS	TH 25 DEC '08 OUT 31 10:00
2	ESPAGNOL	JU, 25DIC '08 SAL 31 10:00
3	ALLEMAND	DO, 25 DEZ '08 AUSG 31 10:00
4	FRANCAIS	JE, 25 DEC '08 SORT 31 10:00
5	ITALIAN	GI, 25 DIC '08 USC 31 10:00
6	PORTUGAIS	QI, 25 DEZ '08 SAIDA 31 10:00
7	NUMERIQUE	4, 25 12 '08 OUT 31 10:00

Méthode d'impression

Changer la longueur de l'impression

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit situé sous la mention "PRINT METHOD".
2. Le chiffre clignotant indique "Option longueur de l'impression".



La longueur préprogrammée de l'impression est 4. Vous pouvez sélectionner une des six (1 6) dimensions des caractères (voir Exemples de longueur d'impression (1 6) plus bas).

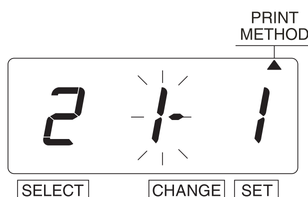
1	JAN 11 PM4:13	4	JAN 11 PM4:13
2	JAN 11 PM4:14	5	JAN 11 PM4:13
3	JAN 11 PM4:14	6	JAN 11 PM4:12

Exemples de longueurs de l'impression (1-6)



Si la dimension du caractère est trop grande pour l'impression, le caractère assumera automatiquement une dimension plus petite avant de s'imprimer correctement.

3. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**".
4. Appuyez **SET**.
5. Le clignotement change de "Longueur de l'impression" à "Direction de l'impression".



Changer la direction de l'impression

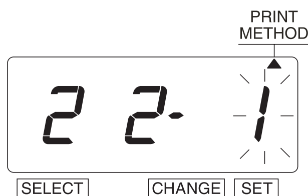
Example: Changer la direction de l'impression en "Gauche" et la méthode d'impression en "Manuelle".

1. Dans cet exemple, appuyez CHANGE jusqu'à ce que l'option affichée soit la "2" (format avec bordure à gauche). Voir Options de la direction de l'impression ci dessous.
2. Appuyez SET.

Options de la direction de l'impression

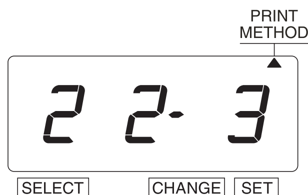
OPTION	OPTION DIRECTION IMPRESSION
1	Format avec bordure à droite
2	Format avec bordure à gauche

3. Le clignotement change de " Direction de l'impression" à " Activation de l'impression".



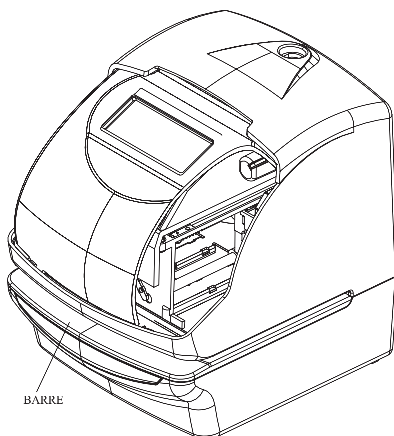
Changer l'Activation de l'impression

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que the option soit "**3**" (Manuelle). Voir Options de la méthode d'impression ci dessous.
2. Appuyez **SET**.



Options de la méthode d'impression

OPTION	OPTION METHODE IMPRESSION
1	Automatique Vous pouvez imprimer à l'insertion d'une carte ou un papier.
2	Semi automatique Vous pouvez imprimer en appuyant la barre uniquement si une carte ou un papier est inséré (imprime seulement à l'activation de la cellule sensible par la carte ou le formulaire). Voir Appuyez la Barre ci dessous.
3	Manuelle Vous pouvez imprimer en appuyant la barre (même si la carte ou le papier n'ont pas activé la cellule sensible). Voir Appuyez la Barre ci dessous.
4	Combinée Vous pouvez imprimer en appuyant la barre ou en insérant une carte ou un papier. Voir Appuyez la Barre ci dessous.



Appuyez la Barre

L'heure d'été (DST)

DST commence dans le second dimanche du mois de Mars et finit au premier dimanche du mois de Novembre. Voir DST ci dessous.
2:00 AM du premier jour de DST : l'horloge avance automatiquement d'une heure jusqu'à 3:00 AM.
A 2:00 AM du dernier jour de DST, l'horloge recule automatiquement d'une heure jusqu'à 1:00 AM.



Vérifiez si votre région tient compte de l'heure d'été DST.

DST

ANNEE	DST DÉBUTE A 2 AM (2EME DIMANCHE DE MARS)	DST FINIT A 2 AM (1ER DIMANCHE DE NOVEMBRE)
2008	3/9	11/2
2009	3/8	11/1
2010	3/14	11/7
2011	3/13	11/6
2012	3/11	11/4
2013	3/10	11/3
2014	3/9	11/2
2015	3/8	11/1



La fonction DST peut être programmée selon une des options suivantes:

OPTION	DESCRIPTION
1	**Automatic** reçoit automatiquement le signal atomique.
2	**Off** DST est désactivée.
3	**Manuel** le client programme manuellement la DST (voir "programmation manuelle de la DST" à la page 23)

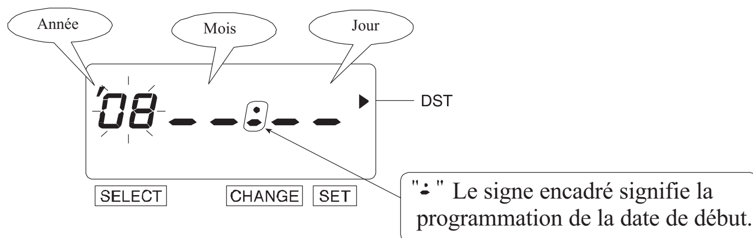
Programmation manuelle de l'heure d'été DST

Exemple:
Date du début   Dimanche, 9 Mars 2008
Date de la fin   Dimanche, 2 Novembre, 2008
Dans cet exemple, l'appareil se rappelle la date du début en deuxième dimanche du mois de Mars et la date de la fin en tant que premier dimanche du mois de Novembre. Une fois l'appareil programme, il se remet a jour automatiquement chaque année. Ne nécessite pas de réglage manuel supplémentaire.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▶ se situe à coté du signe "DST".



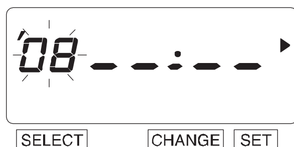
2. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**3**" (Manuel).
3. Appuyez **SET**.
4. Le chiffre clignotant indique l' "Année".



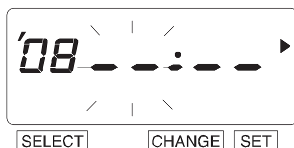
Date du début

Changer l'année

1. Dans cet exemple, l'année n'est pas changée. Voir DST à la page 22.
2. Appuyez SET.

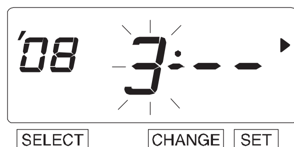


3. Le clignotement se déplace de l'"Année" au "Mois".

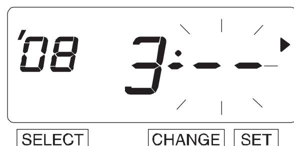


Changer le mois

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le mois soit "**3**" (Mars).
Voir DST à la page 22.
2. Appuyez **SET**.



3. Le clignotement se déplace du "Mois" au "Jour".



Changer le jour

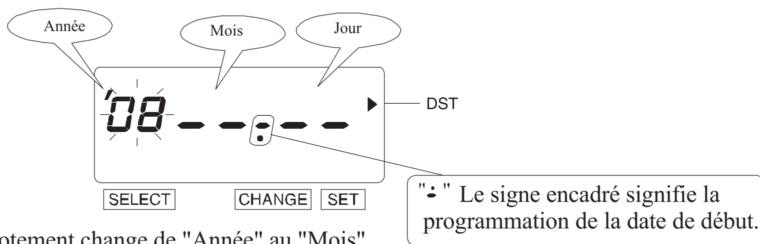
1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le jour soit "**09**". Voir DST à la page 22.
2. Appuyez **SET**.
3. La "Date du début" de l'écran change de clignotant en stable et le signe ▲ est affiché sous "SU".



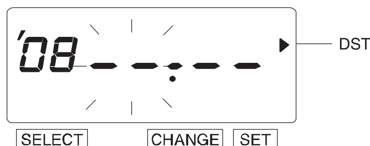
Date de la fin

Changer l'année

1. Dans cet exemple, l'année n'est pas changée. Voir DST à la page 22.
2. Appuyez **SET**.

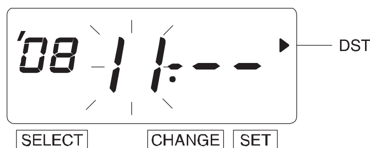


3. Le clignotement change de "Année" au "Mois".

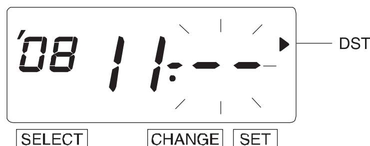


Changer le mois

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le mois soit "**11**" (Novembre). Voir DST à la page 22.
2. Appuyez **SET**.



3. Le clignotement change de "Mois" au “Jour".



Changer le jour

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le jour soit "**02**". Voir DST à la page 22.
2. Appuyez **SET**.
3. La "Date de la fin" de l'écran change de clignotant en stable et le signe ▲ est affiché sous "SU".



Impression de numérotation



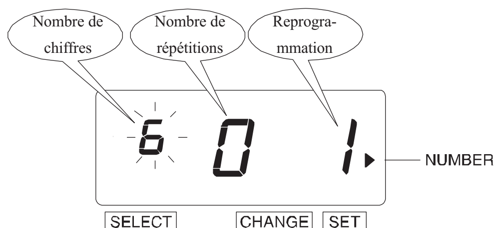
Avant d'activer l'impression de la numérotation, voir Options de l'ordre d'impression à la page 14 pour vérifier si vous avez programme les options de l'ordre de l'impression pour permettre l'impression de la numérotation (les options 19   29 permettent cette fonction).

Dans cette opération, vous pouvez sélectionner :

- Le nombre des chiffres du numéro imprime
- Le nombre de répétitions du numéro
- Le type de numéro reprogramme

Example: Changer le nombre des chiffres du numéro à **4** chiffres, le nombre de répétitions à **2**, et la reprogrammation à **0**.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▶ soit à coté du signe "NUMBER".
2. Le chiffre clignotant indique le "Nombre de chiffres du numéro".



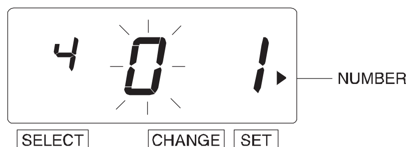
Exemple impression : Numéro à 6 chiffres → 123456 JAN 31 '08
Numéro à 4 chiffres → 1234 JAN 31 '08

Changer le nombre des chiffres dans le numéro



Le nombre de chiffres composant un numéro peut aller de 1 à 8.

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le nombre des chiffres soit "**4**".
2. Appuyez SET.
3. Le clignotement change de "Nombre de chiffres" a "Nombre de répétitions".



Changer le nombre de répétitions



Le nombre de répétitions peut aller de 0 à 9. le "0" signifie que les numéros n'avancent pas.

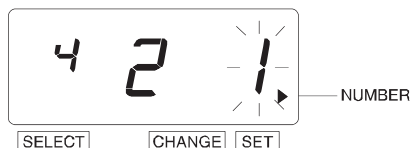


Si l'appareil est programme pour 0 nombres de répétitions, le numéro n'avancera pas.

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**2**".
2. Appuyez **SET**.

Print Example:	0 time repeat →	(1st time)	123456 JAN 31 '08
		(2nd time)	123456 JAN 31 '08
		(3rd time)	123456 JAN 31 '08
		(4th time)	123456 JAN 31 '08
		(5th time)	123456 JAN 31 '08
		⋮	⋮
	2 times repeat →	(1st time)	123456 JAN 31 '08
		(2nd time)	123456 JAN 31 '08
		(3rd time)	123457 JAN 31 '08
		(4th time)	123457 JAN 31 '08
		(5th time)	123458 JAN 31 '08
		⋮	⋮

3. Le clignotement change de "Nombre de répétitions" à "Options reprogrammation".

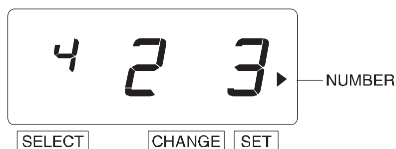


Changer les options de reprogrammation



L'option de reprogrammation peut être sélectée entre 1, 2 et 3. Voir les Options de reprogrammation ci dessous.

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**3**".
2. Appuyez **SET**.



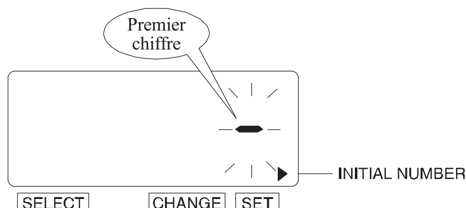
Options de reprogrammation

OPTION	DESCRIPTION	ROCCURRENCE REPROGRAMMATION
1	Désactivée	Néant
2	Retour au Numéro Initial	Changement de Date (change à minuit)
3	Retour a 0	Changement de Date (change à minuit)

Numéro initial

Example: Programmer le Numéro initial a "123". Voir “Impression de numérotation” à la page 26.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▶ soit à coté du signe "INITIAL NUMBER".
2. le signe clignotant " " indique le premier chiffre du numéro initial.



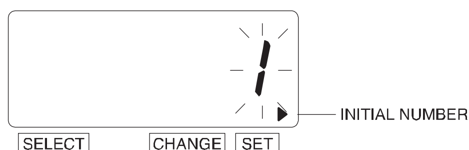
Programmer le Numéro initial



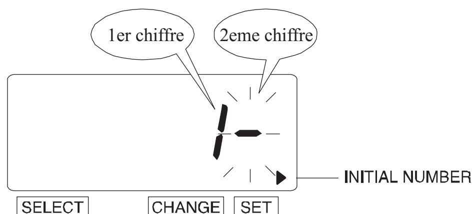
Peuvent être programmées jusqu'à 8 chiffres; tout de même, le nombre des chiffres du numéro initial dépend de la programmation de la numérotation. Voir “Impression de la numérotation” à la page 26.

1er chiffre

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le 1er chiffre soit "**1**".
2. Appuyez **SET**.

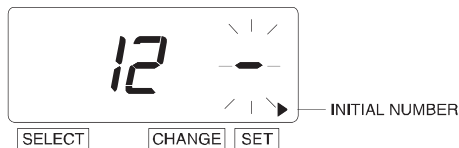


3. Le deuxième chiffre du numéro initial apparait à coté de "**1**" (1er chiffre).



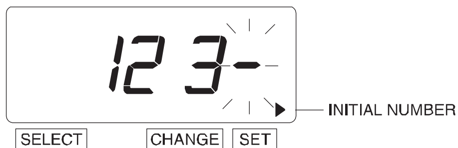
Le deuxième chiffre

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le deuxième chiffre soit "**2**".
2. Appuyez **SET**.
3. Le troisième chiffre du numéro initial apparait à coté de "2" (2nd chiffre).



Le 3eme chiffre

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le 3eme chiffre soit "**3**".
2. Appuyez **SET**.



Programmation du mot de passe

Une fois le mot de passe programme, vous devez l'introduire avant de changer tout paramètre. Voir “Introduire le mot de passe” à la page 32.

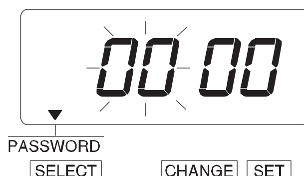


Choisissez un numéro à 4 chiffres entre 0001 to 9998.
Les numéros "0000" et "9999" ne sont pas des mots de passe valables.

Si vous oubliez le mot de passe tous les paramètres doivent être reprogrammés. Voir “Reprogrammation des paramètres d'usine” à la page 59.

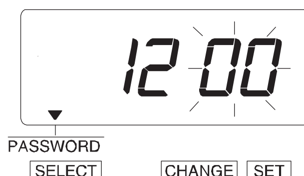
Example: programmer le mot de passe "1234".

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▼ soit au dessus du signe "PASSWORD".
2. Les deux premiers chiffres clignotent.



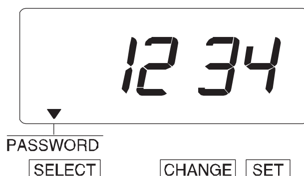
Changer les deux premiers chiffres

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que les deux premiers chiffres soient "**12**".
2. Appuyez **SET**.
3. Le clignotement change aux deux derniers chiffres.



Changer les deux derniers chiffres

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que les deux derniers chiffres soient "**34**".
2. Appuyez **SET**.

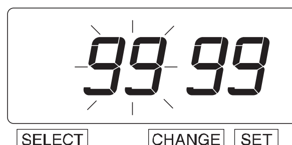


Introduire le mot de passe



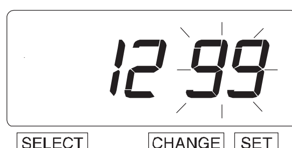
Une fois le mot de passe programmé, vous devez introduire le mot de passe valable avant de procéder à tout changement des paramètres.

1. Appuyez **SELECT**.
2. Le numéro "9999" est affiché et les deux premiers chiffres clignotent.



Introduire les deux premiers chiffres

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que les deux premiers chiffres soient "**12**".
2. Appuyez **SET**.
3. Le clignotement change aux deux derniers chiffres.



Introduire les deux derniers chiffres

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que les deux derniers chiffres soient "**34**".
2. Appuyez **SET** deux fois.



Annuler le mot de passe



Afin d'annuler l'activation du mot de passe, le code "0000" doit être introduit.

Mentions préprogrammées

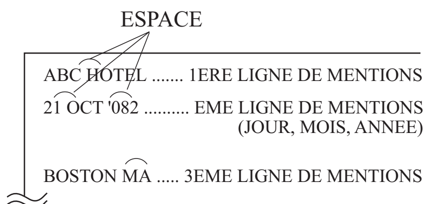


Il y a un maximum de 3 lignes qui peuvent être programmées pour impression.



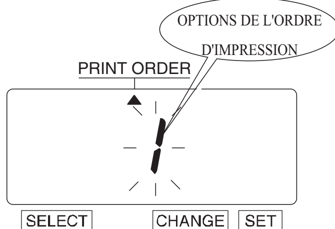
Cet appareil peut imprimer maximum 31 caractères. Néanmoins, le nombre acceptable de caractères varie en fonction des dimensions des ceux ci. Voir “code des caractères pour l'Alphanumérique” aux pages 64 68.

Example:



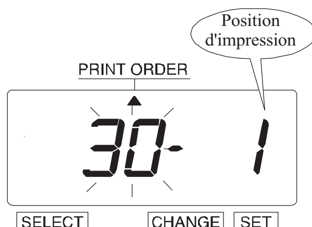
Customized Comments Example

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit situé sous le signe "PRINT ORDER".
2. Le chiffre clignotant indique "l'option de l'ordre d'impression".



Changer les options de l'ordre d'impression

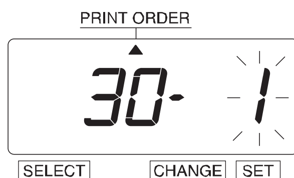
1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option soit "30" (Mentions préprogrammées). Voir Options de l'ordre d'impression à la page 14.
2. "Position d'impression" apparait à coté du numéro clignotant de l' "Ordre d'impression".



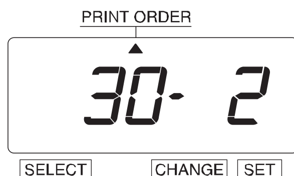
Changer les options de la position d'impression

(Disponible uniquement lors de l'utilisation des mentions préprogrammées.)

1. Appuyez **SET**.
2. Le chiffre clignotant change de "Ordre de l'impression " à " Position de l'impression".



3. Dans cet exemple, appuyez CHANGE jusqu'à ce que l'option soit "2" (Centre).
4. Appuyez **SET**.



Options de la position d'impression

OPTION	COMMENT OPTIONS
1	ALIGNE A GAUCHE
2	CENTRE
3	ALIGNE A DROITE

ALIGNE A GAUCHE

ABC HOTEL
21 OCT '08
BOSTON, MA

CENTRE

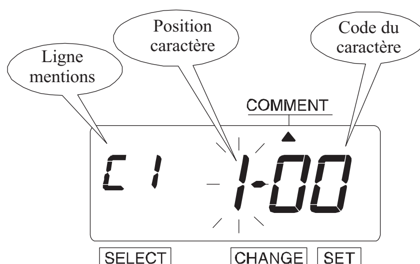
ABC HOTEL
21 OCT '08
BOSTON, MA

ALIGNE A DROITE

ABC HOTEL
21 OCT '08
BOSTON, MA

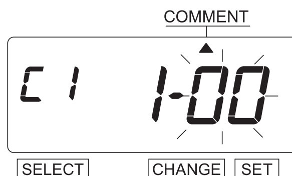
Programmation de la première ligne de mentions

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit situé sous le signe "COMMENT".
2. Le chiffre clignotant indique " Position du caractère".
3. Appuyez **SET**.

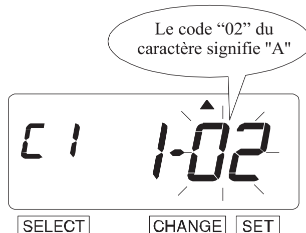


Programmation du code du premier caractère

1. Le chiffre clignotant change de " Position du caractère" à " Code du caractère".

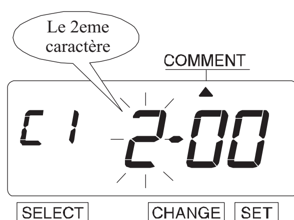


2. Dans cet exemple, le premier caractère est "A". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le Code du caractère soit "**02**" (A).
Voir “Codes de caractères pour l'Alphanumérique” aux pages 64 68.
3. Appuyez **SET**.

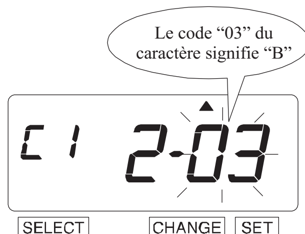


Programmer le code du second caractère

1. La "Position du caractère" change du premier caractère au deuxième caractère.
2. Appuyez **SET**.

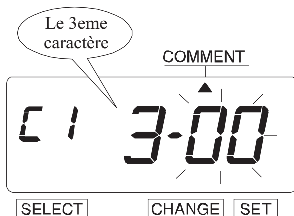


3. La "Position du caractère" change au " Code du caractère".
4. Dans cet exemple, le second caractère est "B". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le Code du caractère soit"03" (B). Voir “Codes des caractères pour l'Alphanumérique” aux pages 64 68.
5. Appuyez **SET**.



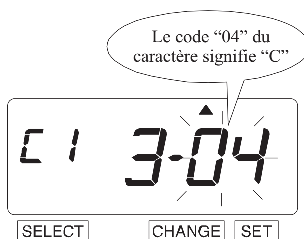
Programmation du code du troisième caractère

1. La "Position du caractère" change du deuxième caractère au troisième caractère.
2. Appuyez **SET**.
3. La " Position du caractère" change au "Code du caractère".



4. Dans cet exemple, le 3eme caractère est "C". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le code du caractère soit "**04**" (C). Voir “Codes des caractères pour l'Alphanumérique” aux pages 64 68.

5. Appuyez **SET**.

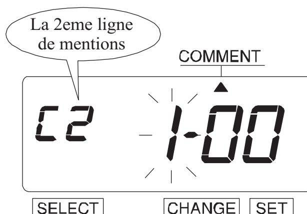




Suivez la même procédure comme montré plus haut pour programmer les codes des caractères suivants.

Programmation de la deuxième ligne de mentions

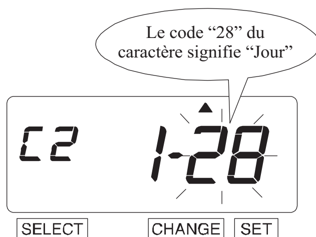
1. Appuyez **SET** deux fois pour changer le nombre de la ligne de mentions à "**C2**".
2. Le chiffre clignotant indique la "Position du caractère".



3. Appuyez **SET**.
4. La "Position du caractère" change au "Code du caractère".

Programmation du code du premier caractère

1. Dans cet exemple, le premier caractère est "DATE". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le code du caractère soit "**28**" (DATE). Voir "Codes des caractères pour l'Alphanumérique" aux pages 64 68.
2. Appuyez **SET**.



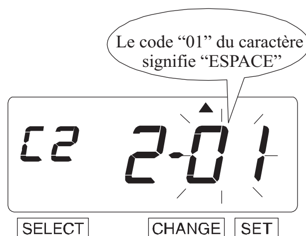
3. Le "Code du caractère" change à la "Position du caractère".

4. Appuyez **SET**.

5. La "Position du caractère" change au "Code du caractère".

Programmation du code du deuxième caractère

1. Dans cet exemple, le 2nd caractère est "ESPACE". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le Code du caractère soit "**01**" (ESPACE). Voir "Codes des caractères pour l'Alphanumérique" aux pages 64 68.
2. Appuyez **SET**.



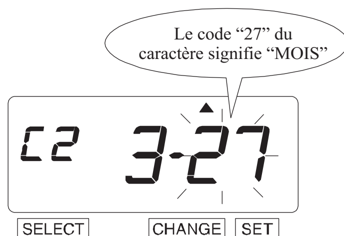
3. Le "Code du caractère" change à la "Position du caractère".

4. Appuyez SET.

5. La "Position du caractère" change au "Code du caractère".

Programmation du code du 3eme caractère

1. Dans cet exemple, le 3eme caractère est "MOIS". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le Code du caractère soit "27" (MOIS). Voir "Codes des caractères pour l'Alphanumérique" aux pages 64 68.
2. Appuyez **SET**.

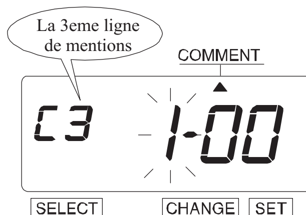




Suivez la même procédure qu'auparavant pour programmer les codes des caractères suivants.

Programmation de la 3eme ligne de mentions

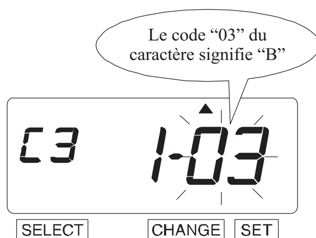
1. Appuyez **SET** deux fois pour changer le nombre de la ligne de mentions à "**C3**".



2. Le chiffre clignotant indique la "Position du caractère".
3. Appuyez **SET**.
4. La " Position du caractère" change au "Code du caractère".

Programmation du code du premier caractère

1. Dans cet exemple, le premier caractère est "B". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le code du caractère soit"**03**" (B). Voir "Codes des caractères pour l'Alphanumérique" aux pages 64 68.
2. Appuyez **SET**.



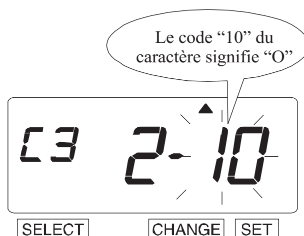
3. Le "Code du caractère" change à la "Position du caractère".

4. Appuyez **SET**.

5. La "Position du caractère" change au "Code du caractère".

Programmation du code du deuxième caractère

1. Dans cet exemple, le second caractère est "O". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le code du c aractère soit "10" (O). Voir "Codes des caractères pour l'Alphanumérique" aux pages 64 68.
2. Appuyez **SET**.



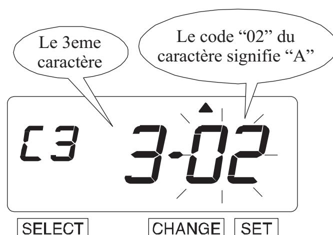
3. Le "Code du caractère" change à la "Position du caractère".

4. Appuyez **SET**.

5. La "Position du caractère" change au "Code du caractère".

Programmation du code du 3eme caractère

1. Dans cet exemple, le 3eme caractère est "A". Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que le code du caractère soit "**02**" (A). Voir "Codes des caractères pour l'Alphanumérique" aux pages 64 68.
2. Appuyez **SET**.





Suivez la même procédure qu'auparavant pour programmer les codes des caractères suivants.

Pour opérer des modifications dans vos mentions préprogrammées voir Modification des mentions préprogrammées ci dessous.

Modification des mentions préprogrammées

CODE	SIGNIFICATION
F8	Insérer Caractère
F9	Effacer Caractère
FA	Insérer Ligne
Fb	Effacer Ligne
FC	Echanger Ligne 1 avec 2
Fd	Echanger Ligne 2 avec 3
FE	Echanger Ligne 1 avec 3
FF	Tout Effacer

Confirmation/Changement mentions préprogrammées

Example 1: Confirmer la 1ere ligne de mentions: Pas de changement

Example 2: Changer ligne de mentions: Changer de l'"Année" à l'heure "HH:MM"

Example 3: Confirmer 3eme ligne de mentions: Pas de changement

Voir Exemples de Confirmation/Changement mentions préprogrammées ci dessous.

```
ABC HOTEL      (ANNEE)
21 OCT '08
BOSTON,  MA
```

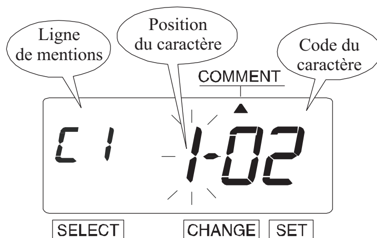
```
ABC HOTEL      (HEURE)
21 OCT 10:03
BOSTON,  MA
```

Exemples de Confirmation/Changement mentions préprogrammées

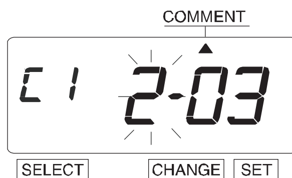
1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit sous le signe "COMMENT".

Confirmer la première ligne de mentions

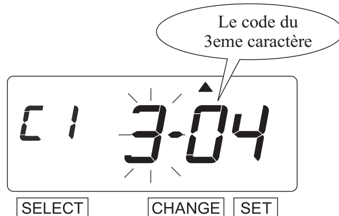
1. Le chiffre clignotant indique la "Position du caractère".



2. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE**. Lorsque la "Position du caractère" change, le "Code du caractère" qui a été programme apparait. Voir “Codes des caractères pour l'Alphanumérique” aux pages 64 68.

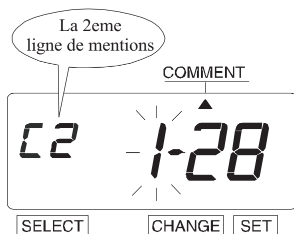


3. Appuyez **CHANGE**. Confirmer le code du dernier caractère de la première ligne de mentions.



Confirmer la 2eme ligne de mentions

1. Appuyez **SET** 4 fois. La deuxième ligne de mentions s'affiche.





Confirmez la 2eme ligne de mentions de la même façon que pour la première ligne.

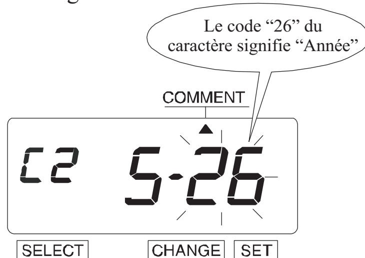
Confirmer la 3eme ligne de mentions



Confirmez la 3eme ligne de mentions de la même façon que pour la première ligne.

Changer les mentions préprogrammées

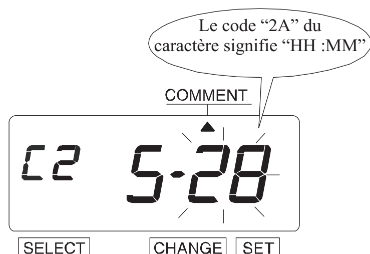
1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'ŕ ce que l'option soit "**5**" (Année). Voir Lignes de Mentions ci dessous.
2. Appuyez **SET**.
3. La "Position du caractère" change dans "Code du caractère".



Lignes de Mentions

Position Caractere	1	2	3	4	5
Code	28	01	27	01	26
Signification	Date	ESPACE	Mois	ESPACE	Année

4. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option soit "**2A**" (HH:MM).
Voir Lignes de Mentions ci dessous.
5. Appuyez **SET**.



Lignes de Mentions

Position Caractere	1	2	3	4	5
Code	28	01	27	01	2A
Signification	Date	ESPACE	Mois	ESPACE	HH:MM

Paramètres du programme d'emploi du temps

La fonction emploi du temps permet l'impression I Mark™ "*" (Marque de pointage irrégulier), un signal de temps externe et une alarme incorporée. Ces fonctions peuvent être programmées pour chaque jour de la semaine et pour chaque période de temps. Utilisez le I Mark™ "*" (impressions astérisque) pour indique les pointages avant ou après la période désignée.
Le "Signal Externe" et l'alarme incorporée sont disponibles uniquement si la Carte Optionnelle est connectée à l'appareil.

I-Mark™

I Mark™ a été conçu pour identifier les pointages irréguliers en dehors d'un programme préétabli.

Exemple 1: L'emploi du temps est expliqué dans Exemple 1 Emploi du Temps et Emploi du Temps base sur l'Exemple 1 ci dessous.

	0:00 – 9:00	9:00 – 17:30	17:30 – 0:00
Lundi A Samedi	**I-Mark™ "*" OFF**	**I-Mark™ "* " ON**	**I-Mark™ "*" OFF**

Exemple 1 Emploi du Temps

Emploi du Temps base sur Exemple 1

PROGRAMME NO.	JOUR DE LA SEMAINE	HEURE	I-MARK™ "*"
01	Lun Sam.	9:00	ON
02	Lun Sam.	17:30	OFF

Autres Notes sur I-Mark™:

- I Mark™ "*" n'est pas imprimé pour la période de temps sans programmation.
- Peuvent être introduites jusqu'à 48 programmes (Programme No. 1 Programme No. 48).
- Une fois le I Mark™ "*" programmé, vous devez programmer les OFF.

Exemple d'impression : JAN 31 8:30
JAN 31 10:00 ⊛ ← I-Mark™

Signal de Temps Externe/Alarme incorporée

Cette fonction optionnelle identifie les moments de début et de fin du travail.



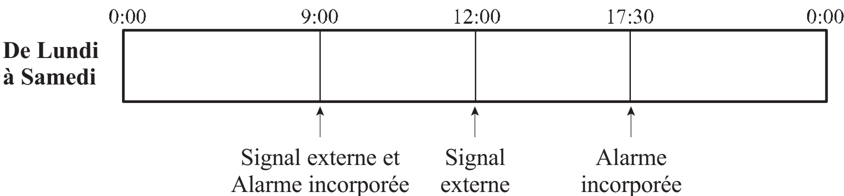
Le signal de temps externe et l'alarme incorporée doivent être contrôlés par le programme Emploi du Temps et ses limites programmées.

Pour que ces fonctions soit disponible, premièrement il faut installer la carte optionnelle dans l'appareil.

Spécifications de connexion pour le contacte de signal de temps externe:

- Contact Output: Contact Sec
- Capacité du contact: 5A, 30 VDC (Résistive)

Exemple 2: le programme de l'emploi du temps est explique dans l'Exemple 2 d'Emploi du Temps et Emploi du Temps base sur l'Exemple 2 ci dessous.



Exemple 2 d'Emploi du Temps

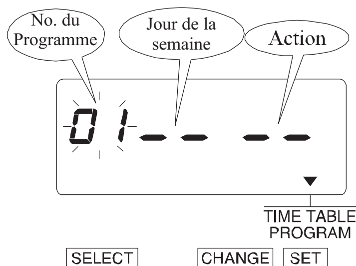
Emploi du Temps Base sur l'Exemple 2

PROGRAMME NO.	JOUR DE LA SEMAINE	HEURE	SIGNAL EXTERNE ON	ALARME ON
01	Lun Sam.	9:00	✓	
02	Lun Sam.	9:00		✓
03	Lun Sam.	12:00		✓
04	Lun Sam.	17:30	✓	

- Jusqu'a 48 programmes peuvent être sauvées (Programme No. 1 Programme No. 48).

Programmation de l'Emploi du Temps

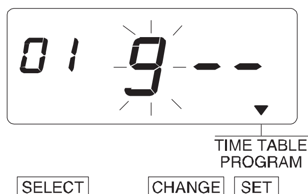
1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit au dessus du signe "TIME TABLE PROGRAM".
2. Le chiffre clignotant indique "No. du Programme".



Exemple 2 de programmation, Programme No. 1

Programmer le jour de la semaine

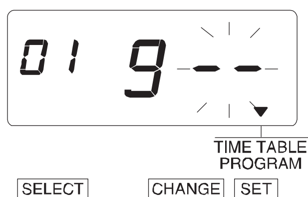
1. Appuyez **SET**.
2. Le clignotement change du " No. du Programme" au "Jour de la Semaine". Voir Programmer le Jour de la Semaine ci dessous.
3. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**9**" (Lundi a Samedi).
4. Appuyez **SET.**



Programmer le Jour de la Semaine

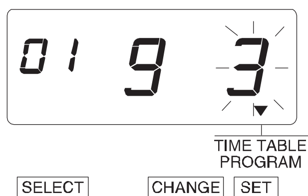
OPTION	DAY OF THE WEEK	OPTION	DAY OF THE WEEK
1	Uniquement Lundi	6	Uniquement Samedi
2	Uniquement Mardi	7	Uniquement Dimanche
3	Uniquement Mercredi	8	Lundi a Vendredi
4	Uniquement Jeudi	9	Lundi a Samedi
5	Uniquement Vendredi	10	Tous les jours

5. Le clignotement change de "Jour de la Semaine" à l'"Action".



Programmer l'Action

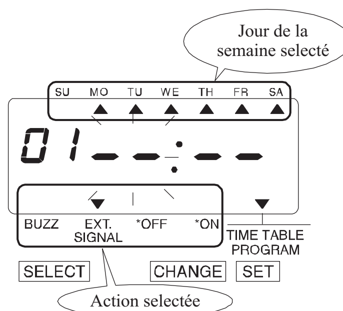
1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit la "**3**" (Signal Externe ON). Voir Programmer l'Action ci dessous.
2. Appuyez **SE**T.



Programmer l'Action

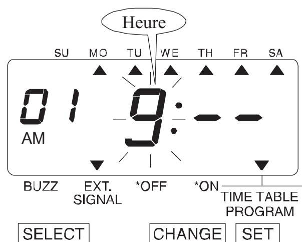
OPTION	ACTION
1	I Mark™ "*" ON
2	I Mark™ "*" OFF
3	Signal Externe ON
4	Alarme incorporée ON

3. L'écran change dans la figure suivante.

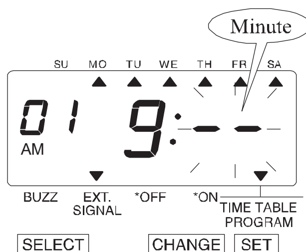


Programmer l'Heure

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'heure soit "**9**".
2. Appuyez **SET**.

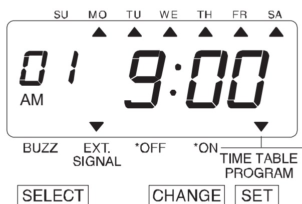


3. Le clignotement change de "Heure" à "Minutes".



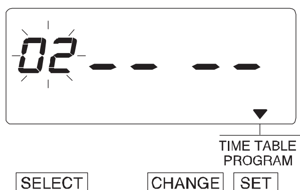
Programmer les Minutes

1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que les minutes soient "**00**".
2. Appuyez **SET**.



Exemple 2 de programmation, Programme No. 2

1. Appuyez **CHANGE** deux fois, en suite appuyez **SET**.
2. L'écran change au chiffre suivant.

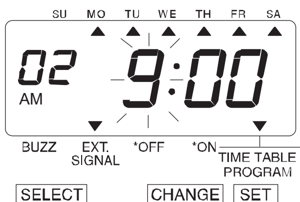


3. Programmez l'action. Voir “Programmer l'action” à la page 49 comme pour le Programme 1.

4. Appuyez **SET**.

5. Programmez l'Heure et les Minutes. Voir “Programmer l'heure” à la page 50 et “Programmer les Minutes” à la page 50 comme pour le Programme 1.

6. Appuyez **SET**.





Introduisez les paramètres pour toute programmation supplémentaire de la même façon que vous l'avez faite pour le Programme No. 1 et le Programme No. 2.

Jusqu'au 48 programmes peuvent être programmées (Programme No. 1   Programme No. 48).

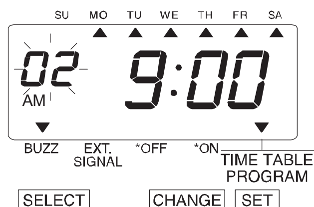
Confirmer les caractéristiques du Programme Emploi du Temps

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit au dessus du signe "TIME TABLE PROGRAM".
2. Le chiffre clignotant indique le "No. du programme".
3. Appuyez **CHANGE**.
4. Apres avoir confirmé les caractéristiques programmées, appuyez **SET** (6 fois).

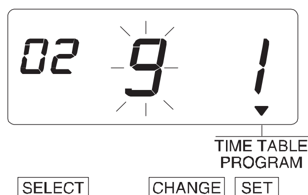
Effacer les caractéristiques du Programme Emploi du Temps

Example: Effacer le "Programme No. 2".

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit au dessus du signe "TIME TABLE PROGRAM".
2. Le chiffre clignotant indique le "No. du programme".

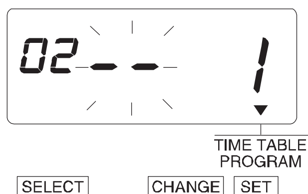


3. Appuyez CHANGE jusqu'à ce que soit affiché le numéro du programme souhaité.
4. Appuyez SET.
5. Le clignotement change au chiffre suivant.

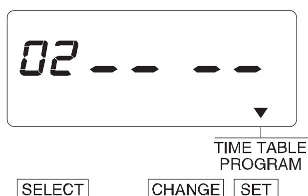


Effacer le Programme No. 2

1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit "   ".
2. Appuyez **SET**.



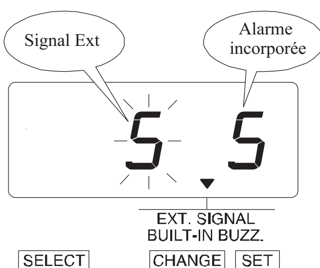
3. L'affichage change au chiffre suivant.



Avec la carte optionnelle installée, le signal de temps externe et l'alarme incorporée peuvent être programmées à sonner entre 1 et 30 secondes.

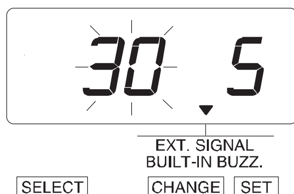
Exemple: Changer le signal de temps externe à 30 secondes et l'alarme à 10 secondes.

1. Appuyez **SELECT** jusqu'à ce que le ▲ soit au dessus du signe "EXT. SIGNAL/BUILT IN BUZZ".
2. Le chiffre clignotant indique le " Signal externe".

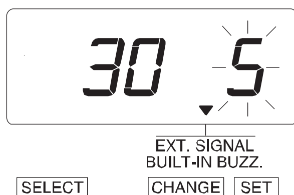


Changer le Signal externe

1. Dans cet exemple, appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit "30".
2. Appuyez **SET**.

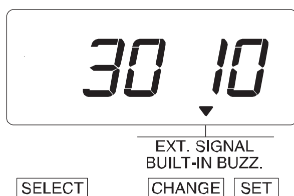


3. Le clignotement change de "Signal externe" à l'"Alarme incorporée".



Changer l'Alarme incorporée

1. Appuyez **CHANGE** jusqu'à ce que l'option affichée soit "**10**".
2. Appuyez **SET**.



INSTALLATION/CONNECTIONS OPTIONELLES

Connexion du signal externe

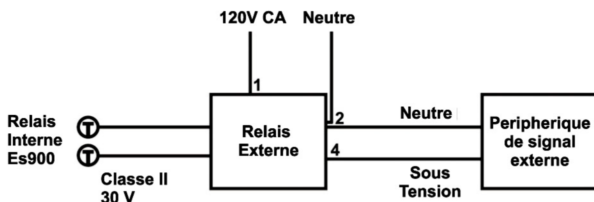
Si besoin est il d'un ou de plusieurs signaux externes, il sera nécessaire d'installer un relais ou une carte de contrôle du signal (pas fournie).

Consultez votre électricien.

Lorsque le signal est active, les contactes internes ferment, complétant le circuit. Ces contactes internes sont sèches et ne fournissent pas de tension électrique. Le courant applique à ces contactes ***ne doit pas*** dépasser 30 V. Pour activer les instruments de signalisation un relais externe est nécessaire.

Relais recommande si carte de contrôle du signal

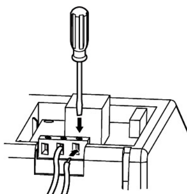
Relais Acroprint	P/N: 01 0230 000
Plaque Control Signal Acroprint	P/N: 10 0164 000



Connections

ATTENTION ***Assurez vous d'avoir débranché l'appareil de la prise murale avant de connecter les fils du signal de temps externe. La connexion inappropriée peut causer des défections dans le fonctionnement de l'appareil. Voir aussi "Attacher la serre câble aux fils électriques" à la page 57 afin d'attacher les fils dans le serre câble.***

1. Ouvrir l'appareil. Voir "Ouverture de l'appareil" à la page 3.
2. Insérer les fils dans des deux fiches de droite pour le signal externe et serrer les deux vis. Voir Insérer les fils dans les fiches de droite ci dessous.

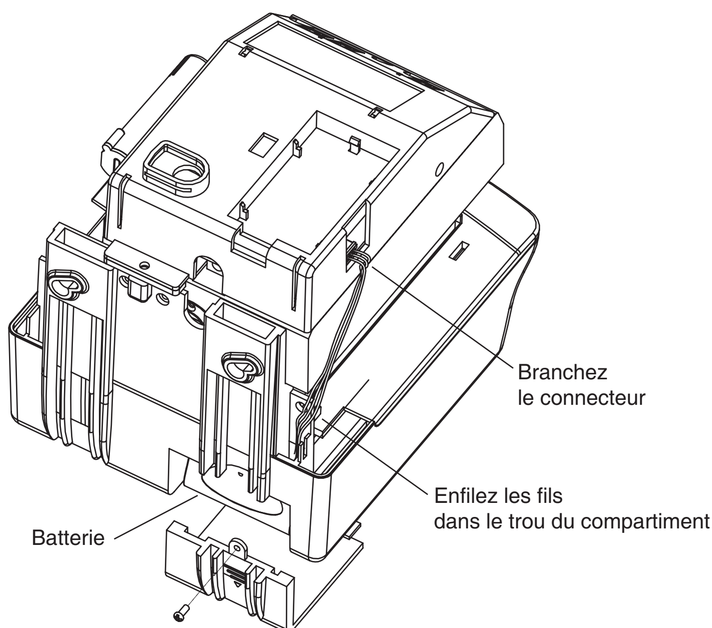


Insérer les fils dans les deux fiches de droite

Installation de la batterie Ni-Cd

Cette option vous permet d'imprimer jusqu'à 200 registrations sans alimentation électrique AC.
Batteries optionnelles   Commandez chez Acroprint No. article 58 0108 000

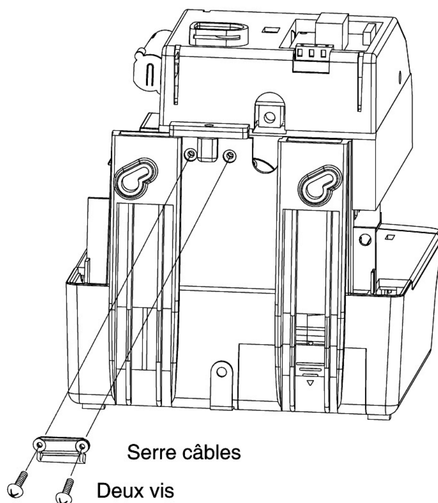
1. Ouvrir l'appareil. Voir Ouverture de l'appareil à la page 3.
2. Dévisser la vis de la porte du compartiment des batteries et enlever cette porte.
3. Enfilez les fils à travers le trou du compartiment des batteries.
4. Branchez le connecteur de la batterie dans le connecteur à 3 fiches.
5. Placez la batterie sur la porte du compartiment des batteries.
6. Remettez la porte en place et revissez la vis de la porte.
7. Fermer l'appareil. Voir “Fermeture de l'appareil” à la page 4.



Installer la batterie

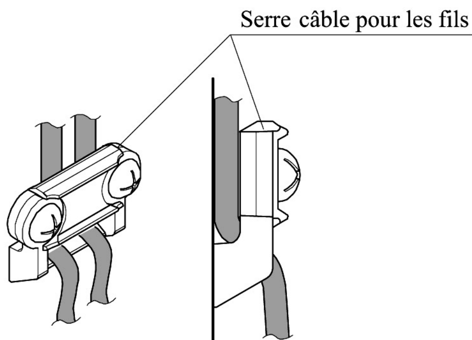
Attacher le serre-câble pour les fils électriques

ATTENTION *Assurez vous d'avoir débranché l'appareil avant d'attacher la serre câble.*



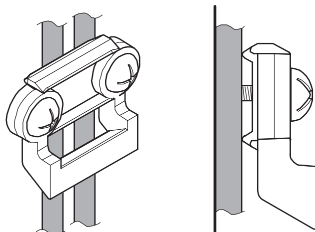
Dévisser les vis du serre-câble

2. Introduisez les fils à travers le trou du serre câble et serrez les avec des vis. Voir Introduire les fils à travers le serre câble ci dessous.



Introduire les fils à travers le serre-câble

3. Une autre méthode si le diamètre des fils est trop petit pour être fixes par la méthode ci dessus, renversez le serre câble st introduisez les fils a travers le serre câble. En suite serrez les avec des vises. Voir Autre méthode pour introduire les fils dans le serre câble ci dessous.



Autre méthode pour introduire les fils dans le serre-câble

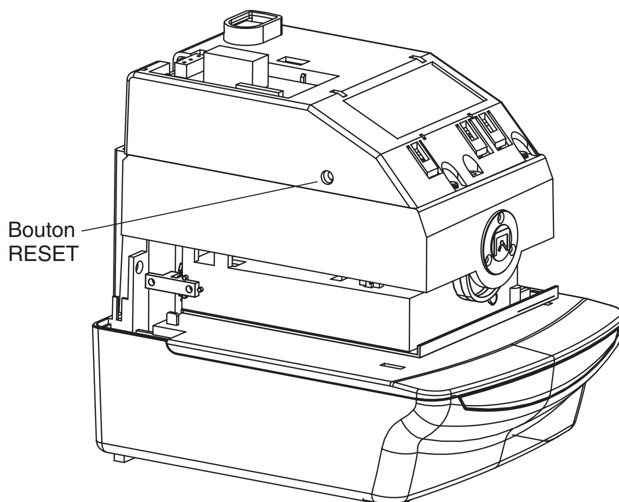
4. Fermez l'appareil. Voir “Fermeture de l'appareil” à la page 4.

Revenir aux paramètres d'usine

Appuyez le bouton reset avec un objet pointu pour revenir aux paramètres programmes par default. Voir Appuyez le bouton Reset ci dessous. Voir Paramètres d'usine à la page 60.



Tous les paramètres programmés seront effacés et reviendront à la programmation d'usine lorsque le bouton Reset est appuyé.



Appuyer le bouton Reset

Paramètres d'usine

FONCTION	PROGRAMMATION D'USINE
Heure	Par default 8:00 AM
Date	Par default 01/01/2008
Format 12/24	Par default 1 (format 12 heures, AM/PM)
Ordre d'impression	Par default 1 (M.D.H.Min)
Modèle d'impression	Chiffres année par default 1 (2 chiffres) Minutes par default 1 (format 60 minutes) Zéros par default 1 (zéros désactivées)
Mentions	Par default 1 (RCVD)
Langue	Par default 1 (Anglais)
Méthode d'impression	Longueur d'impression par default 4 Direction d'impression par default 1 (format marge à droite) Méthode d'impression par default 1 (automatique)
Heure d'été	Par default 1 (automatique)
Numéro (Impression Numéro de Série)	nombre de chiffres par default 6 chiffres (entre 1 et 8) nombre de répétitions par default 0 (entre 0 et 9) Reprogrammer les options par default 1 (entre 1et 3)
Numéro initial	Par default 000000
Heure locale	05 EST Heure Standard de l'Est
Mot de passe	Par default 0000
Signal externe	Par default 5 secondes (entre 1et 30 secondes)
Alarme incorporée	Par default 5 secondes (entre 1et 30 secondes)
Horloge secondaire	Par default 0 (désactivé)

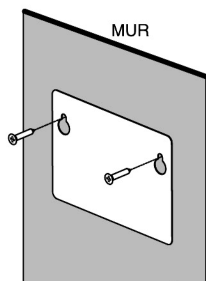
MONTAGE AU MUR

ATTENTION ***L'ES900 doit être monté sur un mur sec de minimum 1,3 cm épaisseur utilisant deux vis ST 4x20 et des manchons en plastique.***

1. Installez les vis de fixation utilisant une règle. Voir Installer les vis de fixation ci dessous.

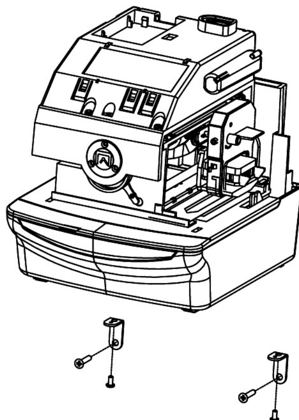


Assurez vous de ne pas visser dans le mur les derniers environ 6mm de vis. La hauteur recommandée de l'appareil à partir du plancher est de 114 cm.



Installer les vis de fixation

2. Ouvrir l'appareil. Voir “Ouverture de l'appareil” à la page 3.
3. Pendez l'appareil sur le mur et installez les consoles murales. Voir Poser l'appareil sur le mur ci dessous.



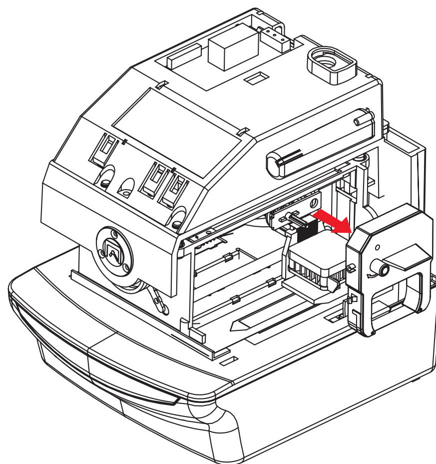
Poser l'appareil sur le mur

4. Fermer l'appareil. Voir “Fermeture de l'appareil” à la page 4.

REMPLACER LE ROUBAN CASSETTE

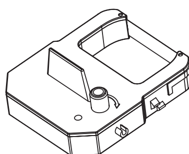
1. Ouvrir l'appareil. Voir “Ouverture de l'appareil” à la page 3.

2. Tenez le ruban cassette par l'oreillette et tirer droit le ruban cassette pour l'enlever. Voir Enlever le ruban cassette ci dessous.



Enlever le ruban cassette

3. Tourner le bouton rond du nouveau ruban cassette dans la direction de la flèche (sens horaire) afin de serer le ruban. Voir Serrer le ruban cassette ci dessous.

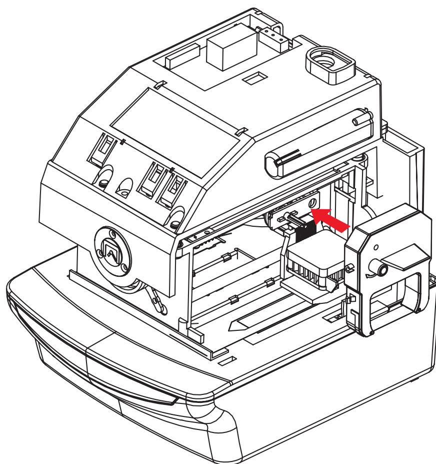


Serer le ruban cassette

4. Installer le ruban casette dans l'appareil. Voir Installer le ruban cassette ci dessous. Poussez le ruban cassette jusqu'à ce qu'il fasse un bruit sec en se logeant à sa place.



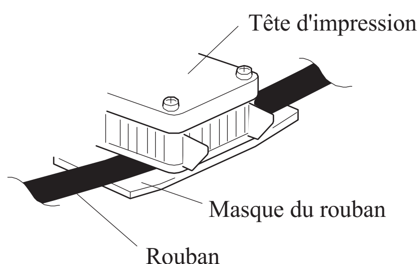
Vous pouvez faciliter l'installation en tournant légèrement le bouton rond du ruban cassette.



Installer le ruban cassette

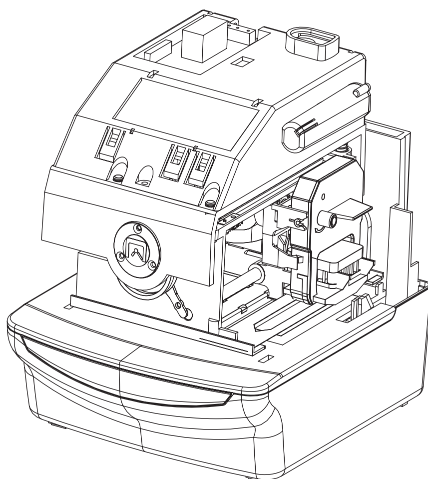


Installez le ruban cassette de manier à placer le ruban entre la tête d'impression et le masque du ruban. L'impression ne sera pas faite correctement si le ruban est placé derrière le masque.
Voir Installer le ruban cassette entre la tête d'impression et le masque du ruban ci dessous.



Installer le ruban cassette entre la tête d'impression et le masque du ruban

5. Tournez le bouton rond du ruban cassette dans la direction de la flèche pour serrer le ruban. Voir Serrer le ruban cassette ci dessous.



Serrer le ruban cassette

6. Fermer l'appareil. Voir “Fermeture de l'appareil” à la page 4.

CODE DES CARACTERES POUR L'ALPHANUMERIQUE

Code	Caractère	Max. points
00	VIDE	–
01	ESPACE	3

Code	Signification	Code	Signification
F8	Insérer caractère	FC	Echanger ligne 1 avec 2
F9	Effacer caractère	Fd	Echanger ligne 2 avec 3
FA	Insérer ligne	FE	Echanger ligne 3 avec 1
Fb	Effacer ligne	FF	Tout effacer

Légende :
Num: Numéro séquentiel
HH: Heure
MM: Minute
SS: Seconde
DOW: jour de la semaine
※1 ~ ※ 15: Caractère spécifique à la langue

Grands (Gros) Caractères

Code	Caractère	Max. points	Code	Caractère	Max. points	Code	Caractère	Max. points
02	A	8	1b	Z	8	34	※4	-
03	B	8	1C	0	8	35	※5	-
04	C	8	1d	1	8	36	※6	-
05	D	8	1E	2	8	37	※7	-
06	E	8	1F	3	8	38	※8	-
07	F	8	20	4	8	39	※9	-
08	G	8	21	5	8	3A	※10	-
09	H	8	22	6	8	3b	※11	-
0A	I	5	23	7	8	3C	※12	-
0b	J	8	24	8	8	3d	※13	-
0C	K	8	25	9	8	3E	※14	-
0d	L	8	26	Année	32(19)	3F	※15	-
0E	M	8	27	Mois	24	40	´	3
0F	N	8	28	Jour	16	41	*	7
10	O	8	29	DOW	16	42	+	7
11	P	8	2A	HH:MM	37(49)	43	,	5
12	Q	8	2b	HH:MM:SS	58(70)	44	-	7
13	R	8	2C	Numéro	8x(n)	45	.	5
14	S	8	2d	Numéro	8x(n)	46	/	8
15	T	7	2E	Numéro	8x(n)	47	:	5
16	U	8	2F	Numéro	8x(n)	48	;	5
17	V	8	30	Numéro	8x(n)	49	_	6
18	W	8	31	※1	-	4A	&	10
19	X	8	32	※2	-			
1A	Y	7	33	※3	-			

NOTE: ( ) indiquent les suivantes:
Code = 26: ANNEE à 2 chiffres.
Code = 2A et 2b: HEURE en affichage AM/PM.
Code = 2C à 30: le nombre de chiffres dépend de la programmation.

Grands Caractères

Code	Caractère	Max. points	Code	Caractère	Max. points	Code	Caractère	Max. points
4b	A	7	64	Z	7	7d	※4	-
4C	B	7	65	0	7	7E	※5	-
4d	C	7	66	1	7	7F	※6	-
4E	D	7	67	2	7	80	※7	-
4F	E	7	68	3	7	81	※8	-
50	F	7	69	4	7	82	※9	-
51	G	7	6A	5	7	83	※10	-
52	H	7	6b	6	7	84	※11	-
53	I	4	6C	7	7	85	※12	-
54	J	7	6d	8	7	86	※13	-
55	K	7	6E	9	7	87	※14	-
56	L	7	6F	**Année**	28(18)	88	※15	-
57	M	8	70	**Mois**	22	89	´	3
58	N	7	71	**Jour**	14	8A	*	6
59	O	7	72	DOW	15	8b	+	6
5A	P	7	73	HH:MM	32(44)	8C	,	4
5b	Q	7	74	HH:MM:SS	50(62)	8d	-	6
5C	R	7	75	**Numéro**	7x(n)	8E	.	4
5d	S	7	76	**Numéro**	7x(n)	8F	/	6
5E	T	6	77	**Numéro**	7x(n)	90	:	4
5F	U	7	78	**Numéro**	7x(n)	91	;	4
60	V	7	79	**Numéro**	7x(n)	92	_	5
61	W	8	7A	※1	-	93	&	9
62	X	7	7b	※2	-			
63	Y	6	7C	※3	-			

NOTE: ( ) indiquent les suivantes:
Code = 6F: ANNEE à 2 chiffres.
Code = 73 et 74: HEURE en affichage AM/PM.
Code = 75 à 79: le nombre de chiffres dépend de la programmation.

Petits Caractères

Code	Caractère	Max. points	Code	Caractère	Max. points	Code	Caractère	Max. points
94	A	6	b5	7	6	d6	HH:MM	26(37)
95	B	6	b6	8	6	d7	HH:MM:SS	40(57)
96	C	6	b7	9	6	d8	Numéro	6x(n)
97	D	6	b8	a	5	d9	Numéro	6x(n)
98	E	6	b9	b	5	dA	Numéro	6x(n)
99	F	6	bA	c	5	db	Numéro	6x(n)
9A	G	6	bb	d	5	dC	Numéro	6x(n)
9b	H	6	bC	e	5	dd	※1	-
9C	I	4	bd	f	4	dE	※2	-
9d	J	6	bE	g	5	dF	※3	-
9E	K	6	bF	h	5	E0	※4	-
9F	L	6	C0	i	2	E1	※5	-
A0	M	6	C1	j	3	E2	※6	-
A1	N	6	C2	k	5	E3	※7	-
A2	O	6	C3	l	2	E4	※8	-
A3	P	6	C4	m	6	E5	※9	-
A4	Q	6	C5	n	5	E6	※10	-
A5	R	6	C6	o	5	E7	※11	-
A6	S	6	C7	p	5	E8	※12	-
A7	T	6	C8	q	5	E9	※13	-
A8	U	6	C9	r	5	EA	※14	-
A9	V	6	CA	s	5	Eb	※15	-
AA	W	6	Cb	t	4	EC	´	3
Ab	X	6	CC	u	5	Ed	*	6
AC	Y	6	Cd	v	5	EE	+	6
Ad	Z	6	CE	w	6	EF	,	4
AE	0	6	CF	x	6	F0	-	5
AF	1	6	d0	y	5	F1	.	4
b0	2	6	d1	z	6	F2	/	6
b1	3	6	d2	Année	24(15)	F3	:	4
b2	4	6	d3	Mois	18	F4	;	4
b3	5	6	d4	Jour	12	F5	_	4
b4	6	6	d5	DOW	12	F6	&	8

NOTE: ( ) indiquent les suivantes:
Code = d2: ANNEE à 2 chiffres.
Code = d6 et D7: HEURE en affichage AM/PM.
Code = d8 à dc: le nombre de chiffres dépend de la programmation.

Caractères spécifiques à la langue

Anglais

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		#	$	@	[	\	]	^	`	{	|	}	~	EURO		
Pts	Gros	9	9	9	7	8	7	8	5	7	5	7	7	8		
	Grand	7	6	7	6	6	6	6	4	6	4	6	6	7		
	Petit	6	6	6	5	6	5	4	3	5	4	5	6	6		

Espagnol

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		Pt	$	@	¡	Ñ	¿	´	`	¨	ñ	}	~	EURO		
Pts	Gros	11	9	9	5	8	7	5	5	9	7	7	7	8		
	Grand	8	6	7	4	7	6	4	4	7	7	6	6	7		
	Petit	8	6	6	4	6	6	3	3	7	6	5	6	6		

Allemand

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		#	$	§	Ä	Ö	Ü	^	`	ä	ö	ü	ß	EURO		
Pts	Gros	9	9	8	8	8	8	8	5	7	7	7	8	8		
	Grand	7	6	7	7	7	7	6	4	7	6	6	7	7		
	Petit	6	6	6	6	6	6	4	3	5	5	5	6	6		

Francais

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		#	$	à	°	ç	§	^	`	é	ù	è	¨	EURO		É
Pts	Gros	9	9	7	4	7	8	8	5	7	7	7	9	8		8
	Grand	7	6	7	4	6	7	6	4	6	6	6	7	7		7
	Petit	6	6	5	4	5	6	4	3	5	5	5	7	6		6

Italien

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		#	$	@	°	\	é	^	ù	à	ò	è	ì	EURO		
Pts	Gros	9	9	9	4	8	7	8	7	7	7	7	5	8		
	Grand	7	6	7	4	6	6	6	6	7	6	6	4	7		
	Petit	6	6	6	4	6	5	4	5	5	5	5	4	6		

Portugais

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		#	$	@	[	\	]	^	`	{	|	}	~	EURO		
Pts	Gros	9	9	9	7	8	7	8	5	7	5	7	7	8		
	Grand	7	6	7	6	6	6	6	4	6	4	6	6	7		
	Petit	6	6	6	5	6	5	4	3	5	4	5	6	6		

Numérique

Caractère		※1	※2	※3	※4	※5	※6	※7	※8	※9	※10	※11	※12	※13	※14	※15
		#	$	@	[	\	]	^	`	{	|	}	~	EURO		
Pts	Gros	9	9	9	7	8	7	8	5	7	5	7	7	8		
	Grand	7	6	7	6	6	6	6	4	6	4	6	6	7		
	Petit	6	6	6	5	6	5	4	3	5	4	5	6	6		

Problemes Techniques

Affichage du numéro de l'erreur

Erreur No.	Signification	Correction
E 00	Erreur du processeur central	Contactez Acroprint au tel (800) 334 7190 (USA).
E 01	La batterie lithium pour la mémoire de réserve est presque vide	
E 05	La carte n'est pas insérée correc tement dans l'appareil de pointage	Insérer correctement la carte.
E 30	Impression impossible, défection du moteur de l'imprimante ou du senseur de positionnement.	Assurez vous que le ruban cassette est correctement installé.
E 38	Impression impossible, la tête motrice ou le senseur ne fonctionnent pas correctement.	Appuyer la barre.
E 40	Mot de passe incorrect	Introduire à nouveau le mot de passe correct.
E 41	Erreur de programmation de la DST	Erreur du processeur Confirmez les dates de début et de la fin de la DST et essayez à nouveau.
E 49	Les paramètres programmés ne sont pas utilisables	Vérifiez dans le manuel à la page sur la fonction que vous voulez programmer et introduisez les données correctes.

Autres problèmes techniques

Erreur	Correction
L'appareil ne fonctionne pas	Assurez vous que le cordon électrique est proprement branché dans la prise murale et qu'il y a de l'électricité.
L'appareil n'imprime pas	Assurez vous que le ruban cassette est installé correctement et que la bonne méthode d'impression est sélectionnée.
La carte est bloquée	Appuyez la barre et essayez de tirer la carte ou le papier en même temps.
L'appareil n'a pas de mémoire	Remplacez la batterie au lithium avec une Toshiba, no. ER3VT2.

SPECIFICATIONS

Précision horloge	Erreur mensuelle ± 15 sec. (à la température normale)
Calendrier	Jusqu'à l'année 2099. Programme automatique pour changement d'année, pour les mois de 31 jours, de 30 ou moins jours et des jours de la semaine
Système d'impression	Matriciel
Compensation manque de courant	Trois ans équivalent d'heures sans électricité cumulées à partir de la date de l'expédition.
Impression sans électricité	Batterie Ni Cd optionnelle, 200 impressions ou 24 heures No. article Acroprint 58 0108 000
Batterie au lithium	No. article Toshiba ER3VT2
Programme emploi du temps	Signal externe Alarme incorporée Impression de I Mark™ (*)
Connexion du signal externe	Connexion avec fonctions optionnelles: Dispositif alarme externe : sans sortie électrique. Horloge principal : alimentation 6 à 32 V.
Environnement recommandé	Température: 5° à +45°C, +25° à +113°F Humidité: 20 a 80%, sans condensation L'appareil opère normalement à 5°C (25°F) ou moins, mais la densité de l'impression et la réaction de l'écran à cristaux liquides sont inferieures à celles obtenues à la température normale.
Dimensions	6.14" (largeur) x 7.13" (hauteur) x 6.97" (épaisseur) 156 (largeur) x 181 (hauteur) x 177 (épaisseur) mm
Poids	Environ 1.8 kg. (4.0 lbs)
Alimentation	120 V AC 50/60 Hz 0.4 A 220 240 V AC 50/60 Hz 0.2 A

Fiche Enregistrement Produit

Envoyer par mail, fax à +1919.850.0720 ou enregistrer en ligne sur www.acroprint.com

ES900
No. Modèle

No. de Série

Prénom

Nom

Titre

Nom de la Société

Adresse

Ville

Etat

Code

Téléphone avec préfixe

Adresse Email

Fax

Acheté chez

Date d'achat

Pour mieux vous servir, veuillez indiquer votre activité principale:

- ☐ Fabrication
- ☐ Vente en gros
- ☐ Vente en détail
- ☐ Gouvernement
- ☐ Université/Ecole
- ☐ Restaurant
- ☐ Hôtel/Motel
- ☐ Bancaire/Financière
- ☐ Médicale/Dentaire
- ☐ Constructions
- ☐ Autre ______________

Nombre d'employés utilisant ce produit:

- ☐ 1-10
- ☐ 11-25
- ☐ 26-49
- ☐ 50-75
- ☐ 76-100
- ☐ 100+

Ventes annuelles en dollars:

- ☐ En dessous de $100,000
- ☐ $100,000 - 250,000
- ☐ $250,000 - 500,000
- ☐ $500,000 - 1,000,000
- ☐ $1,000,000 - 5,000,000
- ☐ $5,000,000+

Vous êtes intéressé de recevoir des informations sur autres produits Acroprint:
(cocher les produits qui vous intéressent)

- ☐ Horloges manuels
- ☐ Horloges électroniques
- ☐ Time Stamps
- ☐ Programmes pour temps et présence
- ☐ Programmes pour RH
- ☐ Terminaux de collection de données
- ☐ Biométrie

Est-il possible que vous recommandiez un produit Acroprint à un ami ou un collègue?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Pas du tout possible — Neutre — très possible

Cut Here



5640 Departure Drive
Raleigh, NC 27616 USA
919.872.5800
1.800.334.7190 (in USA)
1.866.514.3249 (in Canada)
919.850.0720 (Fax)
www.acroprint.com
sales@acroprint.com

P/N 06-0366-001 Rev. D